

Gallspacher Narrenabend

4

Eferdinger Gauklerfest

5

Vortrag „Medien“

8

www.matousek.at

NEWS

über **25** Jahre für die Region · 1-2018

Österreichische Post AG RM 02A033996 K, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

„Guute Card“ Eferding

25

Veranstaltungskalender

26

Hofbühne Tegernbach startet

27

www.news-online.at

Große Sonderreportage „Karriere in der Region“

Regionale Unternehmer suchen engagierte Mitarbeiter und Lehrlinge

13-21

DIE BESTE ENTSCHEIDUNG!
BAUEN MIT DEM LAGERHAUS ALLES AUS EINER HAND!

UNSER LAGERHAUS
DIE KRAFT AM LAND

PLANUNG / BAUMEISTEREI
BAUSTOFF-FACHHANDEL
FENSTER - TÜREN - TORE
DACHDECKER- & SPENGLEREI

→ **07272/3944-0**

BAUMEISTER
LAGERHAUS BAU-SERVICE
■ BAUPLANUNG ■ BAUAUSFÜHRUNG ■ BAULEITUNG

Lagerhaus | Eferding-Grieskirchen www.bauservice.org | www.lagerhaus.at

DER MEHR-WERT BEI UNSEREN WEBSEITEN.

MEHR MUT. MEHR IDEEN. MEHR DESIGN. MEHR RESPONSIVE. MEHR TEXTKONZEPTE. MEHR EINZIGARTIGKEIT. MEHR GOOGLE-TAUGLICH.

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach IDEEN!
Eferding • 0 72 72 / 35 72-0 • matousek.at

SIE SAGEN WINTER.
WIR FAHRSPASS.
Dank innovativer Zylinderabschaltung
im neuen 194 PS Benziner.

Mazda CX-5

Verbrauchswerte: 5,0–7,1l/100km, CO₂-Emissionen: 132–162g/km. Symbolfoto.



Mazda Steckbauer

Eferding
Tel. 07272/26 82-0

Neumarkt
Tel. 07733/50 14-0

mazda@steckbauer.at
www.steckbauer.at

JETZT PROBE FAHREN

Editorial

Von Chefredakteur
Harald Matousek



Sie wollen auch zu einem interessanten
Thema schreiben? matousek@news-online.at

Der Mitarbeiter – Das Gold jeder Firma!

In dieser Ausgabe finden Sie unseren Sonderteil „KARRIERE & LEHRE in der REGION“. Durch meine vielen Gespräche mit den regionalen Unternehmen hat sich mein aktuelles Editorial-Thema ergeben. Mitarbeiter zu finden wird für viele Betriebe immer schwieriger. Nahezu unmöglich wird es mittlerweile, wenn man Lehrlinge oder qualifizierte Fachleute für das Bau- und Baunebengewerbe, für die Gastronomie oder für das Tischlergewerbe sucht. Hier alle kritischen Branchen anzuführen würde mein Editorial flächenmäßig sprengen. Der Mangel an Nachwuchs wundert mich aber nicht. Jeder, der es sich nur irgendwie leisten kann, schickt seine Kinder auf eine höhere Schule – egal ob das Kind dafür geeignet ist oder nicht. Auf der anderen Seite haben die Unternehmer dazu gelernt und kümmern sich wesentlich besser um ihre Mitarbeiter als noch vor ein paar Jahren. Was auch absolut gut und wichtig ist. So ist bei diesen Betrieben, die ihre Einstellung geändert haben, die Fluktuation der Mitarbeiter geringer gewor-

den. Somit sind aber auch weniger Fachleute am Markt zur Verfügung. Sozialleistungen wie gesundes Essen, Obst und Gemüse gratis, Ruhezonen bzw. Fitnessbereiche oder sogar Gratis-Mitgliedschaft im Fitnessstudio, Gleitzeit, 4-Tages-Woche, Überbezahlung, etc. sind heute bei gewissen Unternehmen keine Seltenheit mehr. Aber man darf es auch nicht übertreiben mit dem „Vergolden“ seiner Mitarbeiter. Es muss auch nicht immer nur die Gehaltshöhe die Motivation Nummer eins sein. Viel wichtiger ist der gegenseitige Respekt, gemeinsame Aktivitäten, Probleme ansprechen und nach brauchbaren Lösungen suchen, Ideen einbringen und gemeinsam bewerten und umsetzen. Und wenn ein Mitarbeiter meint, er muss seine Position ausnutzen und kommt mit unverschämten Gehaltsforderungen, dann sollte man auch als Unternehmer in dieser Situation die notwendige Entscheidung treffen. Wenn wir alle den gegenseitigen Respekt behalten, werden wir auch in Zukunft die gemeinsamen Ziele erreichen. ■

Ihre Meinung direkt an: matousek@news-online.at

Firmenindex

AGRANA Stärke	Seite	17	Maier & Stelzer	Seite	16
Bauernfeind	Seite	29	Moser Bäckerei	Seite	4
C. Peters	Seite	18	Panhuber Metall	Seite	18
Curhaus Bad Mühlacken	Seite	21	Pointinger Bau	Seite	14
DJ Mad Max	Seite	30	SchadenDienst24	Seite	15
Eschlböck Maschinenfabrik	Seite	18	Stadtgemeinde Eferding	Seite	13
Gemeinde Fraham	Seite	16	Starlim//Sterners Spritzguss	Seite	19
Heger Dachdecker	Seite	20	Steckbauer Mazda	Seite	1/3/18
Hehenberger Busreisen	Seite	16	Suppn & Slass	Seite	2
IFK Schüttgut-Technik	Seite	18	Toferer Autohaus	Seite	20
INJOY Eferding	Seite	11	Toferer Audi-VW	Seite	30
Lagerhaus Eferding-Grieskirchen	Seite	1	Verbund AG	Seite	14
Leha Vorhangschienen	Seite	15	VLW Wohnungen	Seite	10
Lehner LS	Seite	19	Zauner Metall	Seite	19
Matousek & Matousek GmbH	Seite	1/20/32			

Benefizkonzert in Feldkirchen/D.

„STEIRERBLUAT“ on tour in Oberösterreich

Die Kinderkrebshilfe Feldkirchen an der Donau unter der Leitung von Obmann Hans Karolyi präsentiert am 24. März 2018 Österreichs beste Partyband „Steirerbluat“. Steirerbluat wurde 2016 mit dem „Top of the Mountains Award“ ausgezeichnet (www.steirerbluat.at). Die Veranstaltung findet ab 19 Uhr (Einlass 18 Uhr) im Schul- und Kulturzentrum Feldkirchen an der Donau statt. Als Vorprogramm gibt es eine Trachtenmodenschau von der Wichtlstube aus Edt bei Lam-

bach. Die 16 Amateurmodels, bestehend aus vier Teams (jeweils drei Damen und ein Herr), kommen aus örtlichen Vereinen. Die Tickets sind in allen oberösterreichischen Sparkassen-Filialen erhältlich. Der Reinerlös wird zum einen an die vierjährige an Nierenkrebs erkrankte Hannah aus Rottenegg und zum anderen an die St. Anna Kinderkrebsforschung gespendet. Auf zahlreichen Besuch freut sich das Team der Kinderkrebshilfe Feldkirchen an der Donau. ■



Foto: Steirerbluat

Benefizveranstaltung mit „Steirerbluat“ in Feldkirchen/D.

„SUPPN & SSIASS“ Köstliches zum Mitnehmen

Täglich frisch und saisonal gekocht



Foto: Privat

Jetzt zum Mitnehmen und Genießen –
die hausgemachten Suppen von Karoline Brückl.

Am neuen Kreisverkehr in Straßham an der B133 steht der Verkaufswagen von „SUPPN & SSIASS“. Hier kann man von Dienstag bis Freitag von 6.00 bis 9.00 Uhr hausgemachte Suppen und süße Mehlspeisen zum Mitnehmen kaufen.

Die Köstlichkeiten werden täglich frisch, saisonal und aus Leidenschaft selbst von der Inhaberin mit Liebe zubereitet. Bereits seit Mitte November 2017 werden täglich neue Suppenvarianten

angeboten. Perfekt zum Mitnehmen und Zuhause oder im Büro aufwärmen und genießen. Durch das Drive-in-Konzept verliert man auch quasi fast keine Zeit beim Einkauf. ■ Anzeige

 **SUPPN & SSIASS**

Kreisplatz-Straßham
Tel. 0650/ 9409022

Suppen-Wochenplan unter

 / SUPPNundSIASS

KALTE TAGE! HEISSE PREISE!



MAZDA2/G75/ CHALLENGE

Tempomat, Klima,
Bluetooth, DSC+TCS
Bj. 07/17 statt 15.830,-

Jetzt nur € 12.670,-



MAZDA2/CD105/ CHALLENGE

Bordcomputer, Klima,
el. Fenster, el. Spiegel
Bj. 10/16 statt 18.030,-

Jetzt nur € 13.680,-



MAZDA3/CD105/ ATTRACTION

Einparkhilfe, Sitzheizung,
2 Zonen Klima
Bj. 05/16 statt 26.110,-

Jetzt nur € 19.670,-



MAZDA3/SP/G100/ CHALLENGE

2 Zonen Klima, Tempomat,
Alu, Jungwagen
Bj. 11/17 statt 21.360,-

Jetzt nur € 16.990,-



MAZDA3/SP/G165/ REVOLUTION

18 Zoll Alu, Head Up Dis-
play, Rückfahrkamera
Bj. 12/16 statt 26.860,-

Jetzt nur € 20.990,-



MAZDA3/SP/CD105/ REVOLUTION

Sitzheizung, Notbrems-
assistent, 2 Zonen Klima
Bj. 04/16 statt 27.310,-

Jetzt nur € 20.740,-



MAZDA CX3/G120/ ATTRACTION S. EDITION

Sportpaket, Einparkhilfe,
Alu, Tempomat
Bj. 11/15 statt 26.870,-

Jetzt nur € 19.360,-



MAZDA6/SPC/CD175/ REVOLUTION TOP

Leder, el. Sitz, 19 Zoll Alu,
Rückfahrkamera, Navi
Bj. 11/16 statt 40.360,-

Jetzt nur € 30.950,-



MAZDA6/SPC/CD175/ AWD/AT REVOLUTION TOP

Allrad, Head Up Display,
Leder, Navi
Bj. 10/15 statt 44.960,-

Jetzt nur € 28.980,-



MAZDA6/CD175/AT/ REVOLUTION TOP

2 Zonen Klima, Tempomat,
19 Zoll Alu, Leder weiss
Bj. 09/15 statt 42.960,-

Jetzt nur € 27.980,-



MAZDA6/SPC/CD175/ AWD/AT REVOLUTION TOP

Allrad, Adaptiver Tempo-
mat, Leder, Navi
Bj. 10/16 statt 44.960,-

Jetzt nur € 31.320,-



MAZDA MX5/G160/ REVOLUTION TOP

el. Verdeck, Recaro Sitze,
Bose, Klima
Bj. 05/17 statt 38.090,-

Jetzt nur € 31.890,-



Mazda

Steckbauer

4070 Eferding
Tel. 07272/26 82-0

4720 Neumarkt
Tel. 07733/50 14-0

mazda@steckbauer.at
www.steckbauer.at

Gallspacher Narrenabend

50-jähriges Jubiläum

Vor nunmehr 50 Jahren haben sich einige örtliche Vereine unter der Führung von Othmar Johani sen., dem ersten Gallspacher Narrenpräsidenten, zusammengetan und die Narrengilde Gallspach gegründet. Im Fasching 1969 wurde dann im alten Kursaal im Polhamerhof, dem sogenannten Kartoffelkeller, die erste Narrensitzung abgehalten. Mittlerweile sind es jährlich rund 60

Personen, die sich auf oder hinter der Bühne um die humorvolle Unterhaltung bemühen und das Publikum auf das Beste unterhalten.

Am Freitag, 2. Februar 2018 bietet um 20:11 Uhr im Kursaal Gallspach die Narrengilde wieder die Möglichkeit, sich köstlich zu amüsieren. Zu den Gallspacher Faschingssitzungen werden wieder Besucher aus nah und fern erwartet. Neben verrückten Sketchen zwitschert der Gemein(d)e Sigi wieder frech drauflos, heuer wieder mit dabei „Zauberer Houdini“ sowie Jugendgarde, Männerballett, Dorfratsch und vieles mehr. Für die musikalische Umrahmung sorgt das Duo „Green River“. Platzkarten um 16,- Euro erhältlich in der Gästeinfo Gallspach unter Tel. 07248/ 62375. ■



Foto: privat

Der Gemein(d)e Sigi kommt auch heuer wieder zu Wort.

Die „Zwettler Bet(t)-weiba“ in Aschach/D.

Mit Hans Kumpfmüller am 9. Februar

Die „Zwettler Bet(t)weiba“ und Hans Kumpfmüller kommen am Freitag, den 9. Februar 2018 in den Marmorsaal des Schlosses Aschach/D. Einlass ist um 19 Uhr, Beginn um 19:30 Uhr. VVK EUR 18,- / AK EUR 20,-. Kartenreservierungen bei Hilde Golker, Tel. 0664/ 25 30 285 oder E-Mail: h.golker@liwest.at.

Die drei Bet(t)weiba aus Zwettl an der Rodl nehmen die Gäste ins Gebet und singen altes Volksliedgut übers Lieben und Leben. Schon vor hundert Jahren waren

die großen Lebensfragen nicht anders als heute. Gestorben und getratscht ist schon immer worden, und zum Sudern und Trenzen gibt es jeden Tag Anlass genug. Die Bet(t)weiba freuen sich auf's Auslüften der schwarzen Gwandln und auf eine humorvolle Begegnung.

Bereits wohlbekannt in Aschach/D. ist auch Hans Kumpfmüller. Er begeistert ein ums andere Mal mit seinen humorvollen Texten. ■



Foto: „Zwettler Bet(t)weiba“

Die „Zwettler Bet(t)weiba“: Elisabeth Mühlböck, Gerda Schwarz und Magda Froschauer-Schwarz.

Kinderball in Peuerbach

Spiel und Spaß am 4. Februar 2018

Für Spiel und Spaß ist wieder gesorgt wenn am Sonntag, den 4. Februar der Kinderball der Union im Pfarrsaal über die Bühne geht. Treffpunkt ist um 14:30 Uhr bei der Kaisereiche vor dem Schloss. Mit Musikbegleitung wird dann zum Pfarrsaal marschiert, wo die Kinder in ihren phantasievollen Kostümen um 14:45 Uhr von Zauberer HR.BERT erwartet wer-

den. Der bekannte und bei den Kindern sehr beliebte Zauberer und Animator HR.BERT wird mit gemeinsamen Spielen und Tanzeinlagen den Pfarrsaal zum Schwingen bringen. Der Reinerlös des Balles wird von der Union an die Peuerbacherin Silvia Karl übergeben, die sich mit ihrem Projekt „Edura“ um benachteiligte Kinder in Mexiko annimmt. ■



Foto: Reitzenböck

Spiel und Spaß mit Zauberer HR.BERT sind wieder garantiert.



MOSER
Bäckerei & Konditorei

NAHRUNG FÜR NARREN!



Feiern Sie mit uns die lustige Jahreszeit und genießen Sie unsere frischen Krapfen und Mehlspeisen.

www.moser-baecker.at

Frische Leidenschaft für altes Handwerk

Prambachkirchner 12h-Benefizlauf

Spendenübergabe an die Veranstalter

Das Bauunternehmen Held & Francke Bau GesmbH konnte als weiterer Partner für den 12h-Benefizlauf 2018 der Lebensfreunde Prambachkirchen gewonnen werden. Eine großzügige Spende von EUR 1.000,- zugunsten der OÖ. Kinder-Krebs-Hilfe wurde von den Unternehmensvertretern Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Ing. Harald Krammer MBA, Ing. Werner Buchinger sowie Ewald Hehenberger MBA an Vereinsobmann Markus Autengruber überreicht. „Uns überzeugte das Engagement und die Professionalität, mit der der Verein bereits etwa EUR 50.000,- für Familien mit an Krebs erkrankten Kindern gesammelt hat. Wir freuen uns, aktive Unterstützer der

Lebensfreunde Prambachkirchen zu sein“, so der Technische Geschäftsführer Harald Krammer. Dass so ein Event nicht nur sportlich, sondern auch beruflich und persönlich zusammenschweißt, können Buchinger und Hehenberger aus Erfahrung bestätigen. Sowohl 2016 als auch 2017 starteten und gewannen die beiden als „Zwoa Viertler“ den Bewerb „2er-Staffel“.

Die vierte Auflage des mittlerweile zum Läufer- und Publikummagneten gewordenen Sport-Familien-Sommerfestes findet am 14. Juli 2018 in Prambachkirchen statt. Die Anmeldung ist bereits freigeschaltet. Details unter www.12hprambachkirchen.com ■



Foto: privat

Die Firma Held und Francke Bau GesmbH spendete 1.000 Euro für die OÖ Kinder-Krebs-Hilfe.

27. Gauklerfest in Eferding

Unter dem Motto „la dolce vita“

Die Eferdinger Gaukler laden zum 27. Gauklerfest mit dem Motto „la dolce vita“ am 2. und 3. Februar 2018, jeweils ab 20:18 Uhr ins Bräuhaus Eferding ein. Schon traditionell werden Kindergarde und Prinzenгарde die Proklamation des Prinzenpaares umrahmen. Sketche mit heimischem Hintergrund dargeboten von „alten Gaukler-Hasen“ drücken genauso auf die Tränendrüsen und Lachmuskeln wie Berichte des Gaukler-Kardinals Franziskus. Auch die Kicker des FC Nibelungen und der Musikverein Eferding stellen sich wieder dem kritischen Eferdinger-Publikum mit selbst erarbeiteten und choreografierten Nummern. Das Eferdinger Wahrzeichen und Namensgeber des Gauklerrufes, der Wilde Mann, wird nicht nur Eferdinger, sondern auch verschiedene nationale und internationale Begebenheiten in gewohnt ironischer Weise kommentieren. Musikalischen Ohren- und Augenschmaus vermitteln die Gauklercombo und das Show-Team vom Tanzstudio Kreativ. Für ein weiteres musikalisches und komödiantisches Highlight sorgt auch heuer wieder Josef Krenmair. Durch das Programm führt sie, in der von Hofbühnenbauer Siegfried Eder

gestalteten Kulisse, wie schon in den letzten 15 Jahren Moderator Helmut Boldog.

Aufführungstage:

Freitag 2. Februar 2018: Programm + „Nachsitzen“ und Shaken mit Musik aus Konserve

Samstag 3. Februar 2018: Gauklerfest mit Ball und Livemusik von und mit den Back Gammon Beginn jeweils um 20:18 Uhr. Kartenvorverkauf bei der Volksbank Eferding. ■



Foto: privat

Am 13. Februar findet um 14 Uhr am Stadtplatz in Eferding wieder ein Faschingsumzug statt. Anmeldungen noch möglich unter gaukler-fasching@gmx.at.

Februar

MINUS 9,4° C

Ausstellung „Hinter den Gründen“

Von Evelyn Kreinecker und Birgit Schweiger

„Hinter den Gründen“ ist der Titel einer gemeinsamen Ausstellung von Evelyn Kreinecker und Birgit Schweiger im LINZ AG Kunstforum. Beide Künstlerinnen beschäftigen sich nicht nur vordergründig mit Menschen, sondern versuchen in ihrem malerischen und grafischen Werk hinter die Gründe menschlichen Seins zu sehen.

Die Ausstellung wird am Dienstag, den 6. Februar 2018 um 18:30 Uhr von DI Erich Haider,

Generaldirektor der LINZ AG eröffnet. Zum Werk spricht der Kunsthistoriker Mag. Johannes Holzmann. Musikalisch wird der Abend von Gerald Landschützer gestaltet.

Die Ausstellung ist bis 23. März 2018 zu sehen. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 8-17 Uhr und Freitag von 8-13 Uhr. LINZ AG-Kunstforum, Bauteil A, Wiener Straße 151, 4021 Linz, Anmeldung: kunstforum@linzag.at ■



Foto: Evelyn Kreinecker

Ausstellung „Hinter den Gründen“.

Grieskirchner Neujahrskonzert 2018

Glanzvolle Matinee läutete das neue Jahr ein

Bürgermeisterin Maria Pachner lud am 7. Jänner zum traditionellen Neujahrskonzert ins Land Schloss Parz. Das Salonorchester Bad Schallerbach und die Sopranistin Beate Ritter verzauberten die Gäste mit einem bunten Strauß unvergesslicher Walzerklänge unter dem Motto „Frühling in Wien“. Die gebürtige St. Georgenerin begeisterte mit ihrer fabelhaften Stimme und einer bemerkenswerten Ausstrahlung. Beate Ritter feierte

2009 ihr professionelles Operndebüt. Mittlerweile sind die großen Bühnen ihr Zuhause. Nach 8 Jahren an der Volksoper Wien wird sie 2018 an der Staatsoper Stuttgart verpflichtet sein.

Peter Gillmayr, Leiter des Salonorchesters und Intendant des Musiksommers Bad Schallerbach, dirigierte das Konzert und führte in bewährter Weise humorvoll und stilsicher durch das Programm. ■



Foto: Stadtgemeinde Grieskirchen

Grieskirchner Neujahrskonzert mit Sopranistin Beate Ritter und dem Salonorchester Bad Schallerbach.

Schachbundesliga in Grieskirchen

Schachgroßmeister sorgten für Überraschung

Die Amateure der Schach-Spielgemeinschaft Grieskirchen/Schallerbach konnten trotz Heimvorteil diesmal für keine große Überraschung sorgen. Zu viele Großmeister tummeln sich in der 1. Schachbundesliga.

Gleich in der Begegnung am 1. Spieltag gegen St. Veit eine große Überraschung. Der direkte Abstiegskonkurrent hatte kräftig im Ausland zugekauft und auf allen sechs Brettern Großmeister aus Kroatien und Umgebung platziert. Dementsprechend das Ergebnis. Lediglich ein Remis konnte erreicht werden. Mit seinem persönlichen Ergebnis von 2 Punkten aus 4 Begegnungen kann Jungstar Florian Schwaben-

eder sehr zufrieden sein. Trotz der Niederlagen sind diese Begegnungen mit Schachgroßmeistern ein besonderes Erlebnis für die heimischen Talente und steigern ihre Qualität am Brett. Lernen von den Besten - nennt man das wohl.

In den vier Runden in Grieskirchen konnte das Team der Trattachtaler Denksportler zwei Begegnungen mit 3:3 beenden und so einige Mannschaftspunkte mitnehmen. Der intensive Einsatz und die gute Vorbereitung haben Früchte getragen. Für die letzten drei Runden im April in St. Veit hilft vielleicht das Glück der Tüchtigen. ■



Foto: Privat

Schachbundesliga in Grieskirchen.

Lichtmess-Tanz in St. Marienkirchen/P.

Am 3. Februar im Gemeindezentrum

Die Samareiner Bäuerinnen veranstalten gemeinsam mit der Landjugend den Lichtmesstanz, am Samstag, 3. Februar 2018 im Gemeindezentrum St. Marienkirchen/P. Beginn ist um 20:00 Uhr. Vorverkauf EUR 8,- / Abendkasse EUR 10,-. Für gute Stimmung und musikalische

Unterhaltung sorgt „Luis Alpin“.

Um 22:30 Uhr findet ein „lustiges Showprogramm“ statt. Weitere Attraktionen sind eine Tombola und die Bar der Landjugend. Zu diesem unterhaltsamen Lichtmesstanz sind alle recht herzlich eingeladen. ■

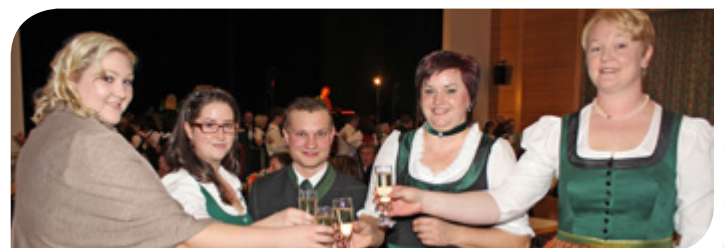


Foto: Wahmüller

Die Samareiner Bäuerinnen veranstalten den Ball gemeinsam mit der Landjugendgruppe.

Zuwachs der Peuerbacher Feuerwehrjugend

Neues Mannschaftstransportfahrzeug angekauft

Die größte Freude für die Freiwillige Feuerwehr Peuerbach war im abgelaufenen Jahr zweifelsohne der starke Zulauf an Feuerwehrynachwuchs.

Durch die hervorragende Jugendarbeit unter der Führung von Hans Mittlböck, Lucas Stuhlberger und Vanessa Muckenhuber gelang es zahlreiche junge Mädchen und Burschen für die Feuerwehr zu motivieren, sodass die Jugendgruppe auf die stolze Anzahl von 26 Mitgliedern angewachsen ist. Sie ist somit derzeit die größte Feuerwehrjugendgruppe im Bezirk Grieskirchen. „Es bedeutet für uns nicht nur einen hohen Aufwand an perso-

neller Betreuung, sondern auch eine logistische Herausforderung, die Jungfeuerwehrlern zu den verschiedenen Bewerben, Übungen, Wissenstest, Jugendlager, etc. transportieren zu können. Durch diesen Zuwachs waren wir angehalten, ein zusätzliches neues Mannschaftstransportfahrzeug anzukaufen. Dieses neue Einsatzfahrzeug wird aber auch im Lotsendienst und als Atemschutzsammel- und Nachschubfahrzeug genutzt werden“, so Kommandant Wolfgang Eder. Die festliche Segnung findet kommendes Pfingsten im Zuge der Peuerbacher Maidult mit einem kleinen Festakt statt. ■



Foto: FF Peuerbach

Übergabe des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges.

Neuwahl der ÖAAB-Betriebsgruppe

Neuer Obmann in der Straßenmeisterei Peuerbach

Nach 24 Jahren an der Spitze der ÖAAB Betriebsgruppe der Straßenmeisterei Peuerbach hat Obmann Johann Adelsgruber bei der Jahreshauptversammlung die Führung an Anton Pöcherstorfer übergeben. ÖAAB Bezirksobmann Bgm. Hannes Humer zeigte sich zufrieden mit den Aktivitäten der Betriebsgruppe und dankte Johann Adelsgruber für die langjährige erfolgreiche und motivierte Arbeit und wünschte Anton Pöcherstorfer und seinem Team viel Erfolg für die neue Aufgabe. Anton Pöcherstorfer und sein Team mit Stellvertreter Erwin Starkl, Schriftführerin Silvia Jungreitmeyr und Kassier Walter Marböck wurden

einstimmig gewählt. Für seine jahrelangen Verdienste wurde Johann Adelsgruber mit dem Silbernen Ehrenzeichen des ÖAAB ausgezeichnet.

Auszeichnung und Ehrung für langjährige Mitgliedschaften

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt: Josef Eder, GV Johann Gittmaier, Straßenmeister GR Hermann Hainberger, Gerhard Scheuringer und Friedrich Wimmer.

Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt: Johann Bremberger und Hubert Gföllner.

Für 35 Jahre Mitgliedschaft wurde geehrt: Erwin Haslehner.

Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurde geehrt: Vbgm. Günther Haslehner. ■



Foto: Straßenmeisterei Peuerbach

(v.l.) Bezirksobmann Bgm. Hannes Humer, Schriftführerin Silvia Jungreitmeyr, Obmann Anton Pöcherstorfer, Kassier Walter Marböck, Obmann-Stellvertreter Erwin Starkl und Dienststellenleiter Hermann Hainberger.

Juli

PLUS 33,5° C

Gott in der Zeit des Menschen.

Von Mag. theol. Thomas Mair
Pfarrseelsorger in Alkoven



„Knecht“ Gruber geht

1918, vor genau 100 Jahren, Johann Gruber geht aus Alkoven weg. Über zwei Jahre lang war er in der Pfarre als Seelsorger und als Lehrer in der Schule tätig. Sein damaliger Pfarrer schreibt über ihn in der Alkovener Pfarrchronik: Gruber „hat in dieser Stelle ausgezeichnet gewirkt“. Das zugeschriebene Prädikat „ausgezeichnet“ wird nicht näher spezifiziert, aber aus seinem späteren Engagement kann es erschlossen werden: Gruber macht sich zum Knecht jener, die ihm anvertraut sind. Er will den ihm Anvertrauten hilfreich sein, will ihre aktuellen Bedürfnisse entdecken und er will sie mit modernster Reformpädagogik in eine positive Zukunft führen. Das macht ihn einerseits „ausgezeichnet“, andererseits eckt Gruber mit seinen Denkweisen und Handlungen an. Viele können mit ihm nicht mit - auch innerkirchlich. Sie können Grubers Dasein als Knecht, sein konkretes Tun mit den Schüler/innen nicht mit- und nachvollziehen. Widersacher mehren sich. Johann Gruber bleibt bei seinen Positionen.

Zum Verhängnis wird ihm aber schlussendlich, dass er auch außerhalb kirchlich Anstoß erregt: So klar wie er sich für moderne Pädagogik einsetzt, so klar stellt er sich gegen das nationalsozialistische Regime. Es werden

„Fake News“ über ihn verbreitet, sittliches Vergehen gegenüber seinen Schüler/innen wird ihm angelastet. Gruber wehrt sich gegen die erhobenen Vorwürfe und versucht sie mehrfach zu widerlegen, später auch vor Gericht. Es nützt nichts. Er wird zügig nach dem Anschluss gefangengenommen, bleibt aber selbst im KZ bei seiner Linie, Knecht für die anderen sein zu wollen. Gruber schmuggelt von außen Lebenswichtiges für seine Mithäftlinge ins KZ. Es fliegt auf. Nach grausamer Folter wird Johann am Karfreitag 1944 ermordet. Nach dem Krieg bleiben die „Fake News“ jahrzehntelang wirksam und verhindern ein positives Andenken an ihn. Erst 2016 wird gerichtlich eindeutig festgestellt, dass Gruber zu Unrecht verurteilt worden war.

Weil er sich zum Knecht seiner Mitmenschen gemacht hat, wurde er geknechtet, ja mehr noch: nicht nur geknechtet, sondern von NS-Schergen zu Tode gebracht und dann jahrelang totgeschwiegen.

1918 geht Gruber aus Alkoven, wo er „ausgezeichnet gewirkt“ hat, jetzt 2018 liegt es an uns, dass sein Einsatz für die Menschen nicht verloren geht. So geht zum Theaterstück über Gruber am 18. März 2018 um 17:00 Uhr in der Stadtpfarrkirche Eferding! ■

Gemeinsam für eine Zukunft ohne Gewalt

Aktion Familienfasttag der kath. Frauenbewegung

Gemeinsames entwicklungs-politisches Engagement verbindet viele Frauen in der Katholischen Frauenbewegung in Österreich. Über hundert Projekte in den Ländern des Südens werden von der Aktion Familienfasttag verantwortungsvoll betreut und unterstützt. Heuer unterstützt die Aktion Familienfasttag friedensaktive Projekte in Kolumbien in Südamerika. Am Freitag, den 16. Februar 2018 um 19:30 Uhr wird Ana María

Berrío Ramírez, eine Projektpartnerin aus Kolumbien, die Friedensinitiative „Vamos Mujer“ mit Hilfe eines Dolmetschers im Pfarrzentrum St. Hippolyt in Eferding vorstellen und darüber sprechen, wie sich Kolumbiens Frauen für eine gerechte Welt ohne Gewalt einsetzen.

Am Sonntag, den 25. Februar 2018 lädt die kath. Frauenbewegung Eferding schließlich von 9-11:30 Uhr zum alljährlichen Benefizsup-

penessen ins Pfarrzentrum Eferding ein.

Eine Spende können Sie auch auf das Spendenkonto Erste Bank: IBAN: AT83 2011 1800 8086 0000 / BIC: GIBAATWWXXX tätigen und steuerlich absetzen. ■



Fotorechte: KFB

Aktion Familienfasttag 2018 „Gemeinsam für eine Zukunft ohne Gewalt“.

Vortrag „Medien und Demokratie“

Was und wem kann man heute noch glauben?

Nie zuvor standen uns Menschen mehr Informationen zur Verfügung und nie zuvor hat sich die Medienbranche schneller gewandelt. Doch macht uns diese Datenfülle auch informierter und damit zu besseren Demokraten? Oder führt die Fülle und die Rasananz zum Gegenteil, in eine Überforderung und geht die Kluft aus gut und schlecht informierten Bürgern immer weiter auseinander? Was bedeutet die Tatsache, dass in den sozialen Medien Tabus gebrochen werden, Unwahrheiten und selektive und gesteuerte Information immer größere Verbreitung erfahren, für uns alle? Und was für die klassischen Medien?

Wie reagieren Medien und Journalisten auf die neuen Herausforderungen? Was ändert sich in der Mediennutzung? Und was im

Besonderen auch in Oberösterreich? Brauchen wir einen ethischen Neustart im Journalismus? Und welchen Stellenwert hat in einem härter werdenden Medienumfeld die Glaubwürdigkeit der klassischen Nachricht? Viele Fragen, auf die Dr.in Christine Haiden, Chefredakteurin der Welt der Frau, Präsidentin des Presseklubs Oberösterreich und Kolumnistin der OÖN sowie Mag. Gerald Mandlbauer, Chefredakteur der OÖ. Nachrichten (OÖN) in einem gemeinsamen Vortrag Antworten zu geben versuchen.

Das Team vom KBW-Treffpunkt Bildung Eferding lädt Sie zur Diskussion mit den beiden am Dienstag, den 6. Februar 2018 um 19:30 Uhr im Pfarrzentrum St. Hippolyt herzlich ein. Freiwillige Spenden erbeten. ■

Funktionärstag der Bezirksbauernkammer

In der BBK Eferding Grieskirchen Wels

Die Dienststellen Eferding, Grieskirchen und Wels machen sich auf den Weg in eine gemeinsame Zukunft und luden die Funktionäre zum Funktionärstag in die neue Dienststelle ein. Das Beratungsangebot mit dem neu zusammengeführten Team sowie das Gemüsebaureferat wurden von Dienststellenleiter Thomas Jungreuthmayer präsentiert. Weiters stellte DI Johann Stinglmayr die Beratungsstelle Schweineproduktion vor. Es folgten ein Referat von Kammerdirektor Mag. Friedrich Pernkopf sowie LK-Präsident ÖR Franz Reisecker. Durch die Konzentration der Beratungskräfte werden entscheidende

strategische Ziele der Landwirtschaftskammer unterstützt. Das bewährte Leistungsangebot kann trotz beschränkter Personalressourcen aufrechterhalten und weiter konsequent auf die Anforderungen der bäuerlichen Unternehmerinnen und Unternehmer ausgerichtet werden. Damit ist auch in Zukunft ein hohes Qualitätsniveau für die Kammermitglieder gesichert.

Kontaktdaten:

Bezirksbauernkammer Eferding Grieskirchen Wels
Rennbahnstraße 15, 4600 Wels
Telefonnr.: 050/ 6902-4800
E-Mail: bk-eferding.grieskirchen.wels@lk-ooe.at
www.ooe.lko.at ■

Vollversammlung der FF Natternbach

10.000 Stunden für die Allgemeinheit

Die Freiwillige Feuerwehr Natternbach konnte in der Vollversammlung auf ein erfolgreiches und arbeitsintensives Jahr 2017 zurückblicken. 82 Mal musste die Einsatzmannschaft ausrücken. 3 Brandeinsätze und 70 technische Einsätze waren zu bewältigen. Insgesamt haben die 85 Feuerwehrkameraden bei 462 Tätigkeiten 9821 freiwillige Arbeitsstunden für die Öffentlichkeit geleistet. Dem eigenen Übungs- und Ausbildungsplan entsprechend wurden viele Schulungen durchgeführt und Lehrgänge besucht. Durch diese Ausbildungstätigkeit ist eine sehr hohe und effektive Einsatzbereitschaft der Wehr gegeben.

Besondere Freude herrschte über den Neueintritt von Kaplan Mag. Dirk Laurentius Hahn in die Feuerwehr. Damit haben die Natternbacher Florianijünger erstmals einen eigenen Feuerwehrkurat in ihren Reihen. Altbürgermeister Hauptlöschmeister Franz Lindner wurde für seine 70-jährige Mitgliedschaft durch Abschnittskommandant Brandrat Helmut Neuweg und Bürgermeister Ruschak geehrt. Für die 40-jährige Feuerwehrzugehörigkeit wurden Ehren-Oberbrandinspektor Josef Bartenberger und Oberlöschmeister Erwin Sperz mit der Verdienstmedaille des Landes ausgezeichnet. ■



Foto: LK

Ein erfolgreicher 2. Schritt der Zusammenführung der Bezirksbauernkammern Eferding, Grieskirchen und Wels.



Foto: FF Natternbach

(v.l.) Bgm. Josef Ruschak, Abschnitts-Feuerwehrkommandant Brandrat Helmut Neuweg, Altbürgermeister Hauptlöschmeister Franz Lindner und Kommandant Hauptbrandinspektor Richard Gumpinger.

Jetzt

WÄRMESCHUTZ - FOLIEN zeitgerecht ordern

Sichern Sie sich Ihren Wunschtermin aufgrund der hohen Nachfrage!

Schutz vor Hitze, UV und Einbrechern.

4070 Eferding | Tel. 0 72 72 / 35 72-0

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Ideen seit 25 Jahren.

„Wort & Laut Detektive“ Spieleboxen

Projekt des Soroptimist International Club Grieskirchen

Der Soroptimist International Club Grieskirchen lädt herzlich ein zur Übergabe der „Wort & Laut Detektive® Spielboxen“ an die Kindergärten und Volksschulen im Bezirk Grieskirchen am 7. Februar 2018 um 18 Uhr im Saal der Raiffeisenbank Grieskirchen.

Mit der Spielebox, entwickelt von der Pädagogin Ingrid Prandstetter, gelingt es, dass sowohl inländische als auch ausländische Kinder die deutsche Sprache schneller erlernen können. Rechtschreibung, Wortschatz und die richtige Aussprache werden spielerisch entwickelt und gefördert. Das Programm ist in Österreich als Lehrmittel anerkannt und der Soroptimist International Club Grieskirchen will dazu beitragen, dass es in vielen ober-

österreichischen Kindergärten und Schulen angewendet werden kann. Ein großer Dank geht an alle Unterstützer für ihr Engagement und ihren Beitrag zu besser ausgebildeten Kindern und Jugendlichen, die mit einer gut erlernten Sprache mehr Chancen im Leben haben. Der Spracherwerb ist der Grundstein für die Entfaltung der Potenziale.

Soroptimist International ist eine lebendige, dynamische Organisation für Frauen von heute. Sie ist in 132 Ländern aktiv und umfasst derzeit mehr als 80.000 Mitglieder. Durch Bewusstmachen, Engagieren und Umsetzen (awareness, advocacy, action) schafft der Club Möglichkeiten, das Leben von Frauen und Mädchen mit Hilfe globalen Netzwerkes positiv zu verändern. ■

Neuwahl der FF Steinholz

Neues Kommando einstimmig gewählt

Traditionell fand am 5. Jänner 2018 die erste Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Steinholz (Gemeinde Fraham) statt. Neben den Berichten zu Einsätzen, Ausbildung, Übungen, Leistungsbeurteilung und Jugendarbeit wurde auch die alle fünf Jahre durchzuführende Neuwahl des Feuerwehrkommandos abgehalten. Besonders erfreulich hierbei ist,

dass das neue Kommando einstimmig von allen Kameraden gewählt wurde.

Mit viel Motivation und Engagement startet das neue Kommando nun in diese Periode und möchte sich auch auf diesem Wege nochmals bei den Kameraden für das eindeutige Ergebnis und somit auch deren Rückhalt bedanken. ■



Foto: FF Steinholz

(v.l.) Das neu gewählte Kommando: Erich Hölzl (ehemaliger Kommandant), Christoph Schiefermayr (Kommandant Stellvertreter), Matthias Greinecker (Kommandant), Andreas Dolezal (Schriftführer), Karl Wohlfart (Kassier) und Harald Schick (Bgm. Gemeinde Fraham).

Blut spendet Leben!

Blutspendeaktion in Hartkirchen

Ob bei Unfall, Operation, Krankheit oder Geburt: Jeder von uns kann einmal eine Blutkonserve brauchen. Heute erhalten Patienten genau das, was sie wirklich benötigen. Rote Blutkörperchen kommen bei schweren Blutungen zum Einsatz, Blutplättchen sind bei großen Operationen, nach Verkehrsunfällen oder in der Krebstherapie gefragt. Plasma dient als Flüssigkeitsersatz bei hohem Blutverlust und Verbrennungen. Die Aufbringung der lebensrettenden Blutkonserven ist nur durch das freiwillige Engagement der heimischen Blutspender möglich. Zur Blutspende mitzubringen ist der Blutspendeausweis und ein amtlicher Lichtbildaus-

weis (bei Erstspendern unbedingt ein Pass oder Personalausweis). Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie auf der Internetseite www.blut.at und am Blut-Service-telefon unter der kostenlosen Telefonnummer 0800/ 190 190. Auf der regionalen Homepage www.rotekreuz.at/eferding finden Sie die nächsten geplanten Blutspende-Termine in der Eferdinger Region und zahlreiche weitere Informationen zum Thema Blutspenden.

Nächster Termin:

Hartkirchen, Schauburgsaal: Mittwoch, 7. Februar und Donnerstag, 8. Februar 2018 jeweils von 15:30-20:30 Uhr. ■



Eigentumswohnungen in Eferding

- ◆ geförderte Eigentumswohnungen in der Josef-Wessely-Straße
- ◆ 2, 3 oder 4-Raum-Wohnungen
- ◆ inkl. TG-Parkplatz ab Euro 164.000,-
- ◆ Multimedia Vernetzung für Smart Home
- ◆ die großzügig geplanten und hellen Wohnungen bieten viel Platz zum Wohlfühlen
- ◆ zentrale Lage und gute Infrastruktur
- ◆ ab sofort beziehbar, HWB = 22,2-22,5 kWh/m²a



Infos:
Fr. Moser Tel.: (0732) 65 34 61-37
birgit.moser@vlw.at, www.vlw.at

Glanzvoller „Ball der Eferdinger“

Motto „Goldglanz und Rosenzauber“

Der Ball der Eferdinger lockte heuer zahlreiche Gäste in das Kulturzentrum Bräuhaus. „Part smart“- die Band sorgte im stilvoll geschmückten Ambiente für eine zauberhafte Stimmung. Unter dem Motto „Goldglanz und Rosenzauber“ wurde nach der Eröffnung durch die Eferdinger Jugend das Tanzbein kräftig geschwungen. Auch

Bürgermeister Severin Mair zeigte sich begeistert: „Der Ball der Eferdinger ist ein Fixpunkt in der Ballsaison und die Stimmung im Ballsaal könnte nicht besser sein.“

Bis zum letzten Platz gefüllt war das Tanzparkett auch bei der Publikumsquadrille. Unter der Anleitung von Christoph Hippmann wurde die Fledermaus-

quadrille getanzt. Auch in den Bars war der Andrang groß. Der Wirtschaftsbund Eferding servierte Whisky und Gin von Peter Affenzeller aus dem Mühlviertel. Auch die Sektbar der ÖVP-Frauen war gut besucht. Um 23 Uhr heizte Marco Angelini, der singende Chirurg vom Krankenhaus Wels, den Ballbesuchern mit seiner Performance ein. ■



Beim Ball der Eferdinger wurde bis in die Morgenstunden getanzt.

50. Tanzfest der Fachschule Waizenkirchen

Gemeinsames Projekt mit der FS Mistelbach

Ein weiteres Highlight des Schuljahres der landwirtschaftlichen Fachschulen Mistelbach und Waizenkirchen steht an. Das traditionelle Tanzfest findet am 7. Februar 2018 im VAZ Manglbürg in Grieskirchen statt. Als „Schulprojekt“ dient es der Persönlich-

keitsentwicklung und Festigung der Schul- und Klassengemeinschaft.

Wochenlang bereiten sich die Schülerinnen und Schüler der Fachschulen Mistelbach und Waizenkirchen auf den Auftanz-

vor, sie sammeln Preise für die Tombola und studieren eine Miternachtseinlage ein. Das Kuchenbuffet, vorbereitet von der Fachschule Mistelbach, ist wahrlich eine süße Versuchung. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich über Ihren Besuch. ■

Geburtstags-Gottesdienst in Hartkirchen

Buch-Präsentation: „Dann kam Jesus“

Pfarrer Paulinus feiert am 12. Februar 2018 seinen 50. Geburtstag. Ihm zu Ehren laden die Pfarrverantwortlichen von Hartkirchen, Haibach und Aschach am Samstag, den 10. Februar 2018 um 18 Uhr zum Gottesdienst und zur Buch-Präsentation „Dann kam Jesus“ in die

Pfarrkirche Hartkirchen mit anschließendem Fest vor der Kirche ein.

Pfarrer Paulinus ist seit 9. September 2012 Pfarradministrator in Hartkirchen. Auf ein schönes Fest freuen sich die Pfarrgemeinderäte aus Hartkirchen, Haibach und Aschach. ■



Pfarrer Paulinus feiert seinen 50. Geburtstag.



Luis Omar
Trainer
INJOY Eferding

Muskeltraining schützt vor Krankheiten

Muskeltraining schützt nicht nur vor Osteoporose. Studien belegen die **positive Wirkung** von Muskeltraining bezüglich Krebserkrankungen, Alzheimer, Depressionen, u. a.

Nutze bei jeder Wiederholung die größtmögliche Gelenkamplitude.

- Achte auf eine anatomisch **korrekte Bewegungsausführung**.

- Führe die Bewegung langsam über die **größtmögliche Bewegungsamplitude** durch.

- Eine langsame Bewegungsausführung führt zu einer **höheren Muskelaktivierung**.

Muskeltraining lässt Fettgewebe schrumpfen ...

... und führt zum „**Browning**“. Sport kann Fettzellen nicht in Muskelzellen verwandeln.

Die Bewegung sorgt aber dafür, dass die Muskelzellen wachsen und das Fettgewebe schrumpft. Das „**Browning**“ schützt vor Adipositas. ■

Anzeige



Fühl Dich **NEU**

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

A-4070 Eferding, Im Bahnbogen 2
07272 32 72 | www.injoy-eferding.at

Workshop „Plastikfreier leben“

Möglichkeiten Alternativen zu finden

Beim Thema „Plastikfreier leben – Alternativen finden“ sollten wir nicht wegschauen, es betrifft uns alle und die Zukunft unserer Kinder. Schleich Tiere, Lego, Duplo, Playmobil, Plastikflascherl, Schnuller usw. Plastik dominiert unser und das Leben unserer Kinder. Gibt es die Möglichkeit auf Plastik zu verzichten? Wie schädlich ist das Plastik überhaupt für unsere Kinder?

Beim Workshop am Mittwoch, den 21. Februar um 19 Uhr im Familienbundzentrum Eferding

werden Hintergrundinformationen und Alternativen aufgezeigt, welche einfache Möglichkeiten es gibt, weitgehend auf Plastik zu verzichten.

Diese Veranstaltung wird vom Familienreferat des Landes Oberösterreich gefördert.

Deshalb werden auch Elternbildungsgutscheine angenommen. Die Kosten betragen für den Workshop EUR 4,-. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07272/5703 oder per E-Mail: fbz.eferding@ooe.familienbund.at. ■

Erfolg der Union Stamm Eferding

Tolle Leistungen der Mädchen

12 Mädels der Leistungsriege vom Union Stamm Eferding waren auch heuer wieder bei der Turn 10-Landesmeisterschaft in Wels vertreten. Im Geräte 5-Kampf gab es für die Mädels wieder tolle Erfolge. In der Altersklasse 12 erreichte Leonie Blineder den 3. Platz, in der Altersklasse 14+ sicherte sich Caroline Leitner den ausgezeichneten 2. Platz. In der Altersklas-

se 9 belegte Sophie Leitner den 4. Rang.

Beim Dalz-Cup im Leistungszentrum Leonding erturnten die Geschwister Sophie und Caroline Leitner wieder zwei 1. Plätze in ihrer Altersklasse. Die restlichen Turnerinnen wurden mit Platzierungen vom 2. bis 4. Rang belohnt. Herzliche Gratulation und weiterhin viel Erfolg bei den nächsten Wettkämpfen. ■



Foto: Union Stamm Eferding

Toller Erfolg der Turnerinnen vom Union Stamm Eferding.

Rot-Kreuz-Kurs „Bewegung bis ins Alter“

Beschwerden vorbeugen und lindern

Zur Erhaltung und Verbesserung der eigenen Gesundheit kann durch zweckmäßige Bewegungsübungen das Wohlbefinden gesteigert, sowie Beschwerden vorgebeugt bzw. gelindert werden. Die Muskulatur wird gestärkt, die Körperbalance verbessert.

Leichte, aber wirksame Bewegungsübungen mit teilweiser musikalischer Begleitung werden vom Roten Kreuz durchgeführt. Kosten EUR 30,-/Teilnehmer.

Anmeldung zu den Kursen beim Roten Kreuz Eferding: Tel. 07272/2400-0 oder E-Mail: efoffice@o.rotekreuz.at.

Termine:

Start Montag, 5. Februar 2018 von 15:30-16:30 Uhr in der Hauptschule Wilhering (Dauer: 12-Mal)

Start Dienstag, 27. Februar 2018 von 15:00-16:00 Uhr in der Bezirksstelle Eferding (Dauer: 12-Mal) ■

Unternehmerabend „Technik ist Zukunft“

Voller Erfolg mit Stargast Herbert Prohaska

Unter dem Motto „Technik ist Zukunft“ luden Seifried United Auto, PWS SteuerberatungsgmbH und die VKB-Bank zu einem sportlichen Unternehmerabend ein. Zwischen den Slalom-Durchgängen von Schladming wurden 150 Besucher im Hofbauraal in Meggenhofen direkt von den Experten in Sachen E-Mobilität, Steuern, Finanzierung und Energiemanagement informiert. „Die Finanzierungstechniken ändern sich rascher denn je und bieten neue Möglichkeiten, über die wir in entspannter Atmosphäre informieren wollen“, betonte Thomas Lehner, Leiter der der VKB-Bank Grieskirchen. Günther Wildfellner von der PWS Steuer-

beratungsgmbH lud die Unternehmer zur engen Kooperation ein. Elektrische Reichweite versus Kraft - diesem scheinbaren Widerspruch ging Adolf Seifried von Seifried United Auto auf den Grund. Wertvolle Impulse für die Energieoptimierung und Fixkostensenkung in Betrieben hatte Nikolaus Klausner von Kooperationspartner MSP Solarpower parat. In Hochform präsentierte sich auch der Stargast des Abends, Herbert Prohaska. Österreichs Jahrhundertfußballer spielte mit Moderator Martin Burgholzer einen unterhaltenden Doppelpass und sprach über Karriere, Familie und technische Veränderungen im Fußball. ■



Foto: Andreas Maringer

(v.l.) Thomas Lehner (Veranstalter), Adolf Seifried (Veranstalter), Herbert Prohaska (Jahrhundertfußballer) und Günther Wildfellner (Veranstalter).



Auf zur LEHRE – fertig - los!



Foto: Andreas Maringer

Michael Pecherstorfer, Andrea Eckmair, Hans Moser (alle WKO Eferding) und Adi Niedermayr (WKOÖ Lehrlingsstelle) unterstützen die Lehrbetriebe vor Ort

Ist die aktuelle gemeinsame Initiative der WKO Eferding und WKO Grieskirchen mit regionalen Netzwerkpartnern und wird mit vollem Engagement von Bezirksstellenobmann Michael Pecherstorfer und Bezirksstellenleiter Hans Moser im Bezirk Eferding vorangetrieben!

Die teils sehr erfreulichen aktuellen Wirtschaftsdaten des Bezirk Eferding:

- 2.130 WKO Mitglieder – davon üben aktuell 1.726 das Gewerbe aktiv aus
- 544 Arbeitgeberbetriebe beschäftigen 6.400 MitarbeiterInnen (Ende Juli 2017)
- Top Arbeitslosenrate 2017, wieder die Nummer 2 österreichweit (3,6 %, erfreulicher Weise noch einmal ein Rückgang von 0,1 Prozentpunkten zum Topwert des Vorjahres!) Ein großes Kompliment an unsere Unternehmen, an deren engagierten MitarbeiterInnen (beginnend vom Lehrling,

zur Fachkraft bis hin zum Meister) und auch an das AMS Eferding – gemeinsam sorgen sie für diese hervorragenden Daten.

- Aktuell bilden 147 Lehrbetriebe 371 Jugendliche aus (aktuell stabil; leider auf niedrigem Niveau) – die Rückgänge in den letzten Jahren entstanden auf Grund der negativen demografischen Entwicklung im Bereich der Jugendlichen; das bereitet uns große Sorgen!

Thema Lehrlinge und Fachkräfte: Die Unternehmen im Bezirk werden mehr denn je tüchtige Lehrlinge und Fachkräfte benötigen; durch diese Anstellungen kam es auch schon zu vielen Beispielen von „Karriere mit Lehre in der Region Eferding“!

Viele Betriebe sind sehr stolz auf ihre Lehrlinge und lassen sich im Motivationsbereich vieles einfachen und auch kosten!

Seitens der WKO Eferding bemühen wir uns speziell durch regionale Lehrlings- und Fachkräfteinitiativen und der intensiven Zusammenarbeit im Bezirksforum Schule & Wirtschaft unermüdlich darum, dass Image der Fachkräfte und Lehrlinge zu verbessern und den Jugendlichen das vielfältige Angebot, dass man nach einem erfolgreichen Lehrabschluss in der Wirtschaft in Anspruch nehmen kann, näher zu bringen!

„Auch im aktuellen Projekt „Auf zur LEHRE – fertig - los!“ erar-

beiten wir regionale Ansätze, um unsere Lehr- und Arbeitgeberbetriebe zu unterstützen, damit diese auch zukünftig engagierte Mitarbeiter finden und halten können!“, ladet Obmann Michael Pecherstorfer die regionalen Unternehmen zur aktiven Mitarbeit ein. Dadurch können auch die Wachstumspläne der Mitgliedsbetriebe umgesetzt werden.

Highlight`s 2017:

Nachdem im Dezember 2017 alle Neue Mittelschulen des Bezirkes, die PTS Eferding, die HAS/HAK Eferding und das AMS Eferding die neuen innovativen und regionalen Lehrstellen-Infoboards erhalten haben, übergaben Pecherstorfer und Moser im Herbst 2017 zusätzlich an alle Gemeinden des Bezirkes Boards, die an markanten Stellen der Gemeindeämter montiert wurden und zur Suche nach den attraktiven regionalen Lehrstellen animieren!



Auch der 6. Eferdinger Karriertag am 21.11.2017 stand unter dem Motto „Auf zur LEHRE – fertig - los!“ und wurde von den Schülern in Begleitung ihrer Eltern sehr stark besucht.

„Erfreulicher Weise wurden auch gleich viele Schnuppertermine bei unseren Eferdinger Lehrbetrieben vereinbart!“, sind Pecherstorfer und Moser froh über das Interesse.

„Auch im Jahr 2018 stehen uns wieder viele Herausforderungen im Bereich Lehre bzw. Schule & Wirtschaft bevor; die wir gemeinsam mit unseren Lehrbetrieben und Netzwerkpartnern sicher bewältigen können!“ sind sich die regionalen Wirtschaftsvertreter einig. ■

Anzeige



Buffet-Pächter/in für Erlebnisbad Eferding gesucht

Ab der Badesaison 2018 wird für das Buffet im Erlebnisbad Eferding ein neuer Pächter gesucht.

Bei Interesse werden Sie gebeten sich bis **2. März 2018** beim Stadtamt Eferding, Frau Katja Göttfert (07272 / 5555 - 112 oder katja.goettfert@eferding.at) zu melden.

Österreichs führendes Stromunternehmen: Dein spannender Einstieg in die Berufswelt.

Oberösterreich: Aschach, Ottensheim-Wilhering



Unser Team in der **VERBUND Hydro Power GmbH** sucht Dich als **Lehrling (w/m) Elektrotechnik und Metalltechnik**.

Lerne zwei Berufe mit einer Ausbildung:

- Elektrotechnik im Hauptmodul Anlagen- und Betriebstechnik
- Metalltechnik im Hauptmodul Maschinenbautechnik

So wirst Du ein Teil von uns:

- Du bringst einen Pflichtschulabschluss mit
- Du hast technisches und mathematisches Verständnis
- Du besitzt ein gutes räumliches Vorstellungsvermögen

Du bist interessiert?

Gehe auf www.verbund.com/lehrstellen.

Bitte hinterlege dort Deine Bewerbungsunterlagen mit allen Jahreszeugnissen ab der 5. Schulstufe.

Bei uns erhältst Du eine kollektivvertragliche Lehrlingsentschädigung ab monatlich € 603,38 brutto plus Zulage(n) (laut KV 2017). Für Fragen steht Dir Barbara Weber gerne zur Verfügung: +43 (0)50 313-54 155

Zukunft bieten, Exzellenz fördern.

Hier geht's zum
Lehrlingsvideo –
Jetzt Scannen!



Verbund

Am Strom der Zukunft



Wir sind General-Unternehmer für Wohn- u. Gewerbebau in Massivholz mit Sitz in Grieskirchen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierte/n und verlässliche/n

Teamleiter Architekt/Planer/ Bautechnischer Zeichner (m/w)

Ihr Aufgabenbereich:

- Entwurfsplanung
- Eigenständige Ausarbeitung von Bewilligungs-, Polier- und Detailplänen
- Erarbeitung von Detailplänen
- Entwicklung von technischen Leitdetails

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene bautechnische Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung in der CAD-Planung
- Zeichenprogramm Allplan Kenntnisse erwünscht
- Gute MS-Office Anwenderkenntnisse
- Hohes Qualitätsbewusstsein
- Genaue, selbständige u. gewissenhafte Arbeitsweise
- Teamfähig

Für die ausgeschriebene Position ist ein Gehalt auf Basis Vollzeitbeschäftigung ab € 40.000,- brutto/Jahr veranschlagt.

GU-Bauleiter für Holzbauprojekte (m/w)

Ihr Aufgabenbereich:

- Eigenverantwortliche Abwicklung von Baustellen
- Wirtschaftliche, technische und organisatorische Leitung von Baustellen
- Technische Ausarbeitung von Bauprojekten
- Erstellung von Leistungsverzeichnissen sowie Ausschreibungen und Vergabe von Subunternehmerleistungen
- Durchführung von Vergabegesprächen/Verhandlungen mit Subunternehmern und Bauherrn
- Bau-/Projektleitung vor Ort

Ihr Profil:

- Abschluss einer HTL-Hochbau bzw. eines Studiums oder entsprechende Erfahrung/Praxis und Abschluss einer Bauhandwerkerschule
- Mehrjährige Berufserfahrung in der gewerkeübergreifenden Projektentwicklung/GU-Baustellen
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, Ausschreibungssoftware, CAD)
- Persönlich überzeugen Sie durch Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft und hohe soziale Kompetenz

Für die ausgeschriebene Position ist ein Gehalt ab € 55.000,- brutto/Jahr veranschlagt. Dienstfahrzeug mit Privatnutzung wird zur Verfügung gestellt.

Bei entsprechender Qualifikation und Erfahrung wird selbstverständlich eine marktkonforme Überzahlung geboten!

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto!

Pointinger Bau GmbH | GF Bernhard Pointinger

Industriestraße 28 | 4710 Grieskirchen | office@pointinger-bau.at | www.pointinger-bau.at



SchadenDienst24 ist bereits in Deutschland flächendeckend vertreten und bietet ab 2018 mit Partnerbetrieben in Österreich folgende Leistungen an: • Erstversorgung von anfallenden Wasserschäden; • Bauteiltrocknung mit Schwerpunkt Bau-biologie; • Nachweis von Schimmel in und an Bauteilen, sowie • Schimmelbekämpfung.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt:

Techniker/in mit HKLS Kenntnissen

Positionierung / Tätigkeitsfeld:

Mitwirkung in der Realisierung des SchadenDienst24
Arbeitseinsatz im SchadenDienst24 in Form von:

- Versorgung von anfallenden Schäden (Erstversorgung)
- Ausführung von Notreparaturen
- Absicherung der Baustellen
- Auf- und Abbau von Trocknungsanlagen
- Arbeiten auf Weisung der Einsatzleiter

Schadensachbearbeiter/in

Positionierung / Tätigkeitsfeld:

Mitwirkung in der Koordination des SchadenDienst24
Abwicklung der kaufmännischen Leistung im SchadenDienst24 in Form von:

- Koordination der Mitarbeiter
- Erstellung und Versand der Schadendokumente
- Erstellung von Rechnungen und Kostenvoranschlägen
- Controlling zu Zahlungen und Deckungsfragen
- Führen der Bauakten und Koordination von Terminen
- Verwaltungsarbeiten auf Weisung der Einsatzleiter

Wir bieten:

Bezahlung nach Kollektivvertrag, Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation ist gegeben.
Sozialleistungen und gutes Betriebsklima wird geboten.

Bewerbung unter: 07272/ 76 966 oder info@sd24-ooe.at
SchadenDienst24 – 4070 Eferding



WIR SUCHEN DICH

Lehre als Großhandelskaufmann/-frau
ab September 2018



**DU BIST INTERESSIERT?
DEINE VOLLSTÄNDIGEN BEWERBUNGSUNTERLAGEN
SCHICKST DU AN:**

LEHA-Vorhangschienen Werner Hanisch KG
Aumühle 38, 4075 Breitenbach
z.H. Frau Astrid Scharinger
lehre@leha.at
Tel.: 07272 5661 540



STARTPLATZ MIT ZUKUNFT
AUSZEICHNUNG
VORBILDLICHER
LEHRBETRIEB
2016 - 2019
WKO

Projekt „Top in den Job“ in Grieskirchen

Bewerbungstraining für Schüler/innen am 12. und 13. Februar



Foto: WKO Grieskirchen

(v.l.) Gerhard Kirchsteiger (TIZ), Thomas Lehner und Julia Angermayr (VKB), Barbara Kundtner (AMS), Doris Neubacher (TNMS GR 2) und Hans Moser (WKO).

Bereits zum 13. Mal initiiert die VKB-Bank Grieskirchen gemeinsam mit der WKO Grieskirchen, dem AMS Grieskirchen und dem TIZ Landl-Grieskirchen ein Bewerbungstraining für Schülerinnen und Schüler der vierten

Klassen der beiden Neuen Mittelschulen aus Grieskirchen. Den Grieskirchner Schüler/innen wird am 12. und 13. Februar 2018 im Rahmen der Berufsorientierungstage im Technologie- und Innovationszentrum

Landl-Grieskirchen und in der WKO Grieskirchen im Rahmen eines intensiven Bewerbungstrainings die Möglichkeit geboten, praxisnahe Erfahrungen für ein Vorstellungsgespräch zu sammeln. Bewerbungsluft können

die Jugendlichen auch direkt vor Ort im TIZ bei zahlreichen Firmen schnuppern.

Steht das erste Bewerbungsgespräch vor der Tür, ist es wichtig, dass man gut vorbereitet ist. Dabei gibt es auch heuer wieder Unterstützung von hochkarätigen Referenten der Aktion „Top in den Job“.

Das richtige Verhalten am Telefon steht an den zwei Tagen genauso auf dem Programm, wie die passende Kleidung, oder adäquate Bewerbungsunterlagen.

„Mit dem Leitspruch „Alles unternehmen, damit die erfolgreiche Lehrlingsarbeit im Bezirk Grieskirchen fortgesetzt wird“ sind die Betriebe im TIZ Landl-Grieskirchen das AMS und die WKO Grieskirchen immer wieder gerne Partner dieser Aktionstage“, erklärt Hans Moser über die erfolgreiche Kooperation. ■

Hehenberger

Autobusreisen - Transporte - Baggerungen
4074 Stroheim, Troß 1, Tel.: 07272/6254; Fax: -30

**Wir suchen eine/n
KLEINBUSFAHRER/IN**

**für Behinderten- und Schülertransporte
mit Führerschein Klasse B (30 Std./Wo.)**

Entlohnung lt. Kollektivvertrag, Überzahlung je nach Qualifikation

Bei Interesse: Herr Roland Hehenberger, Tel.: 0664 / 41 43 830

Gemeindeamt Fraham

4070 Fraham, Planbachstraße 2
Pol. Bez. Eferding, OÖ

Tel. 07272 / 23 15 | Fax: 07272 / 2315-16
www.fraham.at | gemeinde@fraham.ooe.gv.at

§§ 8 und 9 OÖ. GDG 2002

STELLENAUSSCHREIBUNG

Gesucht werden 2 Mitarbeiter/innen für Essen auf Räder
(teilbeschäftigt) 20 Wochenstunden (voraussichtlich GD 23)
Dienstantritt: ehestmöglich

Aufgabenbereich: Zustellung von Essensportionen mit Dienstfahrzeug im Bereich Eferding, Fraham, Hinzenbach und Puppung

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf
www.fraham.at



Wir suchen für unsere Betriebsstätten in Eferding, Wels, Steyr:

- ▶ **Sanitär-, Heizungs- und Kundendienstmonteur**
- ▶ **Servicetechniker mit Bereitschaft zur TÜV-Ausbildung**
- ▶ **Kältetechniker**

Aufgaben: Servicierung und Wartung von Anlagen (kein Brennerservice), Reparatüreinsätze, Leckortung und Bauteiltrocknung

Einsatzgebiet: Zentralraum OÖ

Wir bieten: Bezahlung nach Kollektivvertrag, Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation ist gegeben. Sozialleistungen und gutes Betriebsklima.

Bewerbung Tel. 07272 5886-0 oder office@maier-stelzer.at



MAIER & STELZER



„Jetzt bewerben und Chance nützen!“

www.maier-stelzer.at

AGRANA

THE NATURAL UPGRADE

Your Career Upgrade



Die AGRANA Stärke als Spezialitätenproduzent im Stärkebereich sowie als Erzeuger des umweltfreundlichen Treibstoffes Bioethanol ist europaweit mit 5 Fabriken in 3 Ländern tätig.

Für unseren Standort in Aschach an der Donau suchen wir zur Verstärkung unseres bestehenden Teams eine/n

- ➔ **Mitarbeiter im Verkaufsdienst (m/w)**
- ➔ **Strategischer Einkäufer (m/w)**
- ➔ **Junior Production Manager (m/w)**
- ➔ **Mitarbeiter Materialmagazin (m/w)**
- ➔ **Lehrling Industriekaufmann /-frau**
- ➔ **Lehrling Elektrotechnik (m/w)**
- ➔ **Lehrling Metalltechnik (m/w)**
- ➔ **Lehrling Chemieverfahrenstechnik (m/w)**

Für alle ausgeschriebenen Stellenangebote gilt die Bezahlung laut kollektivvertraglichem Mindestgehalt. Abhängig von Qualifikation und Berufserfahrung sind wir zu entsprechender Überzahlung bereit. Selbstverständlich freuen wir uns auch über Ihre Initiativbewerbungen.

Wenn Sie eine dieser verantwortungsvollen Positionen anspricht, dann bewerben Sie sich bitte unter www.agrana.com

Ansprechpartner:

Frau Elisabeth Rechberger 072736441-18012

WWW.AGRANA.COM





C. PETERS

Hochbau | Tiefbau | Rohrbau

Für unseren Standort in Eferding suchen wir:

1 Bautechniker (m/w)

Voraussetzung: HTL od. ähnliche Ausbildung, Führerschein B, Berufserfahrung wünschenswert aber nicht Voraussetzung
Entlohnung: € 2.507,- brutto, Zulagen lt. KV

1 Lehrling Maurer/Schalungsbauer (m/w)

Voraussetzung: abgeschlossene Pflichtschule mit guten mathematischen Kenntnissen, körperliche Fitness, Kraft und Geschick, Freude am Arbeiten im Freien, Teamgeist, Zuverlässigkeit
Entlohnung: € 5,54/Std., Zulagen lt. KV

Wir bieten ein teamorientiertes Betriebsklima, gute Weiterbildungsmöglichkeiten sowie die attraktiven Rahmenbedingungen eines zukunftssicheren Unternehmens.

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an

C. Peters, Baugesellschaft m.b.H., Südtirolerstr. 4, 4020 Linz oder
C. Peters, Baugesellschaft m.b.H., Karl-Schachinger-Str. 15,
4070 Eferding, Tel.: 0732 / 65 74 01-0 | E-Mail: office@cpeters.at

Sicherheit für Unternehmen

Was tun gegen Einbruch, Betrug oder Cyber Crime?

Sicherheit ist ein wichtiges Thema für Unternehmen und ein entscheidender Standortfaktor. „Cyber-Crime und Internetkriminalität, organisierter Betrug, Ladendiebstahl oder Einbruch - die Kriminellen werden immer einfallreicher und professioneller. Die Gefahr, Opfer von Kriminellen zu werden, ist nicht zu unterschätzen“, warnen die WKO-Obmänner Laurenz Pöttinger (Grieskirchen) und Michael Pecherstorfer (Eferding). Am 8. Februar 2018 um 19 Uhr erhalten Unternehmerinnen und Unternehmer im Rahmen der Veranstaltung „Sicherheit für Unternehmen“ in der WKO-Bezirksstelle Grieskirchen wertvolle Informationen zu verschiedenen Aspekten des Themas - vom Einbruch bis hin zu Cyber-Crime - und können hilfreiche Erfahrungen für

das eigene Unternehmen sammeln. Spezialisten vom Bezirkspolizeikommando Grieskirchen/Eferding informieren über Gefahren bzw. was man als Unternehmen vermeiden soll. Dabei kommen auch betroffene Unternehmer aus der Region zu Wort. Landespolizeidirektor Andreas Pils spricht zum Thema „Wie sicher sind unsere Unternehmen in OÖ?“. Weiters gibt es einen Überblick über den bestmöglichen Versicherungsschutz. Darüber hinaus kann mit den Experten der Kriminalpolizei ein individueller Unternehmens-Check vereinbart werden, bei dem etwa Türen, Fenster und Gebäude auf ihre sicherheitstechnische Ausstattung überprüft werden. Anmeldung unter: veranstaltung@wkoee.at. ■



Als erfolgreiches Mazda Autohaus suchen wir zur Verstärkung für unser Team in Eferding

KAROSSERIESPENGLER/LACKIERER (m/w)

Idealerweise haben Sie eine einschlägige Ausbildung und bringen einige Jahre Berufserfahrung in der KFZ-Spenglerei oder Lackiererei mit.

WAS WÜNSCHEN WIR?

- Kundenorientierung und Teamfähigkeit
- Begeisterung für die KFZ-Branche
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Selbständige und engagierte Arbeitsweise
- Ordentlicher Umgang mit unseren Betriebsmitteln

WAS BIETEN WIR?

- Eine langfristige berufliche Perspektive in unserem Familienbetrieb
- Eine geregelte 38,5 Stunden Woche
- Abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeiten
- Intensive Einschulung sowie laufende Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine leistungsgerechte Entlohnung (gemäß dem KV Metallgewerbe) mit der Bereitschaft zur Überzahlung je Qualifikation



Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit einem aktuellen Foto per E-Mail an: f.steckbauer@steckbauer.at oder per Post an:

MAZDA STECKBAUER

HINZENBACH 50, 4070 EFERDING | TEL. 07272/2682-0 | WWW.STECKBAUER.AT



Fa. Wolfgang Panhuber GmbH - Stellenausschreibung

Wir suchen Verstärkung in unserem Team in der Metall- und Blechbranche:

- Werkstättenleiter & Produktionsüberwachung
- Lackierer & Allrounder
- Maschinenbediener/in für moderne Stanz-Biegeleinie

Grundentlohnung nach KV für Metalltechnikgewerbe, Überbezahlung nach Qualifikation möglich.

Alle Informationen und Eindrücke finden Sie auf unserer Homepage www.panhuber.at

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ing. Wolfgang Panhuber GmbH, Hr. Gerhard Panhuber,
Obertrattnach 130, A-4715 Taufkirchen an der Trattnach
E-Mail: gerhard@panhuber.at | Telefon: 07734/4020



Eschböck BIBER

Eschböck ist europaweiter Spezialist bei der Erzeugung von Holzhackmaschinen

Bewirb dich jetzt für eine spannende Lehre als

Metalltechniker/in, Mechatroniker/in oder Bürokauffrau/mann

Verkürzte Lehre für Maturanten!
Mehr Infos zu den Lehrberufen auf www.eschboeck.at
(Lehrlingsentschädigung im 1. Lehrjahr: 620 € / Monat)

Wir freuen uns auf deine Bewerbung:
Eschböck Maschinenfabrik GmbH, 4731 Prambachkirchen,
Tel: 07277-2303, personal@eschboeck.at



Wir entwickeln, liefern und montieren kreative Ladeneinrichtungen und Messestände.

Zur Unterstützung unseres Produktion- und Montage-Teams suchen wir einen/e

TISCHLER/IN

Sie besitzen eine Berufsausbildung, einschlägige Praxis, Führerschein B und CNC Basiswissen.

Wir bieten Ihnen abwechslungsreiche Tätigkeiten in der Produktion und Montage, vorwiegend in Österreich.

Bruttogehalt auf 40 Std. zusätzlich Diäten lt.KV

Über Ihre Bewerbung an den Geschäftsführer Herrn Rieder g.rieder@l-s.at senden, oder direkt 07272/2588 einen Termin vereinbaren.



LEHNER LS
Messe und Shop GmbH www.shopkonzept.at
Brandstätterst.15, 4070 Eferding +43 7272 2588 | office@l-s.at

TOP-Handelsbetriebe im Bezirk Eferding

WKO Eferding Obmann M. Pecherstorfer gratulierte

WKO Eferding Obmann Michael Pecherstorfer gratulierte bei der TOP-Handels gala persönlich den Preisträgern aus dem Bezirk Eferding. Ausgezeichnet wurde der Spar Markt Brigitte Straßer aus Hartkirchen und die Damenboutique La Donna Claudia Stadler aus der Stadt Eferding. Als Sieger im Cluster „Wohnen, Haushalt & Garten“ ging die Alko-

vener Firma freiraum* Gartenarchitektur erfreulicherweise hervor. „Wir sind sehr stolz auf unsere Familienbetriebe, diese stehen für Regionalität, Qualität und Innovation. Sie tragen mit sehr viel Herz dazu bei, dass das Image der Unternehmen wieder steigt“, lobt WKO Eferding Obmann Michael Pecherstorfer die ausgezeichneten Handelsbetriebe. ■



Foto: cityfoto (Roland Feilz)

(v.l.) Brigitte Straßer mit Gatten und Mitarbeiterinnen, Claudia Stadler mit Gatten und Mitarbeiterin, Alexandra Zauner (freiraum), Michael Pecherstorfer und Richard Zauner (freiraum).

Wir sind Zukunft

Im Auto, im Babyschnuller, im Brausekopf – die starlim//sterner Produkte sind sichtbar und unsichtbar überall im Einsatz. Unser Spezialgebiet ist der Werkzeugbau und die Spritzguss-Produktion von Kleinteilen aus Silicon.

4 Ausbildungen im Angebot

Jedes Jahr geben wir jungen Menschen die Chance auf eine ausgezeichnete Ausbildung. Interessierst du dich für einen dieser Berufe? Dann bewirb dich bitte über unser Online-Formular unter www.starlim-sterner.com/lehre

- **Doppellehre zum Kunststoffformgeber & Metalltechniker**
[Hauptmodul Werkzeugbautechnik]
- **Konstrukteur**
[Schwerpunkt Werkzeugbautechnik]
- **Mechatroniker**
[Hauptmodul Fertigungstechnik]
- **Metalltechniker**
[Hauptmodul Maschinenbautechnik]
- **Bei allen Berufen ist die #Lehre mit Matura möglich!**

Was erwartet dich bei uns?

- Eine abwechslungsreiche, moderne und staatlich ausgezeichnete Lehrlingsausbildung, bei der es garantiert nicht fad wird.
- Tolle Prämien (Bezahlung der Handykosten und des B-Führerscheins)
- Fitnessstudio, Skifahren, Kart-Rennen, ...

Komm schnuppern!

Vereinbare gleich einen Schnuppertermin mit den Lehrlingsausbildern **Reinhard Koch oder Manfred Hofer / Tel.: +43(7243)58596-0**

Für diese Lehrstellen ist eine Entlohnung gemäß der Lehrlingsentschädigung des KV für Arbeiter im Metallgewerbe vorgesehen.



Die kleinste Hundeleine der Welt kommt aus Marchtrenk!



STARLIM Spritzguss GmbH,
Mühlstraße 21, 4614 Marchtrenk

zukunft@starlim-sterner.com
www.starlim-sterner.com

starlim}sterner
„Do kaunst wos lerna!“

Integrationslotsen gesucht

Für die Bezirke Grieskirchen & Eferding

Die Caritas sucht ab sofort auch Integrationslotsen in den Bezirken Grieskirchen und Eferding. Interessierte können sich bei Verena Spießberger unter Tel. 0676/ 8776 8135 melden. Bei diesem Caritas-Projekt werden die Interessen oder Talente des Ehrenamtlichen mit den Bedürfnissen des Asylberechtigten zusammengebracht. „Jede Begleitung hat unterschiedliche

Schwerpunkte, die im Vorfeld gemeinsam vereinbart werden“, so Caritas-Mitarbeiterin Daniela Burtscher, die Integrationslotsen vermittelt. Integrationslotsen begleiten beispielsweise bei Behördengängen oder Elternabende, erklären einen amtlichen Brief, unterstützen bei der Wohnungssuche oder unternehmen etwas gemeinsam in der Freizeit.

Angehende Integrationslotsen bringen ein Interesse an anderen Kulturen mit und haben für mindestens ein halbes Jahr ca. zwei bis vier Stunden pro Woche Zeit. Die Integrationslotsen sind haftpflicht- und unfallversichert. Die Caritas bietet den Freiwilligen regelmäßige Austauschtreffen und Weiterbildungen an und sie haben eine persönliche Ansprechperson an ihrer Seite. ■



Die Caritas sucht Integrationslotsen in den Bezirken Grieskirchen und Eferding.

Foto: Caritas

MITARBEITERSUCHE

ZAUNER
Metallteile und Maschinen

Wir sind ein kleines, schlagkräftiges Team von Spezialisten und unterstützen unsere Kunden mit individuell gefertigten Bauteilen und Ersatzteilen, mit Prototypen und Einzelstücken bis zu kleinen Serien. Gefertigt wird fast ausschließlich mit modernen, CNC-gesteuerten Maschinen. Dafür suchen wir Verstärkung in folgenden Bereichen:

ZERSPANNUNGSTECHNIKER/IN

- drehen mit Siemens Shopturn 840D
- Fräsen mit Heidenhain iTNC530
- Fertigung von Zeichnungsteilen, auch nach Skizzen
- Selbständige Programmierung
- Maschinenrüstung und Produktion der Bauteile

Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Metalltechnik
- Erfahrung mit gesteuerten Maschinen
- Staplerschein / Kranschein von Vorteil

Für diese Stelle ist eine Mindestentlohnung von monatlich EUR 2.100,-- brutto vorgesehen. Fragen Sie uns nach Ihrer persönlichen Gehaltseinstufung.

Wir suchen Lehrlinge für Schlosserei und Zerspandung

Wir bieten:

Überdurchschnittliche Entlohnung, eigenständiges Arbeiten, Überstundenmöglichkeit, Qualifizierung durch bestens ausgebildete Kollegen und externe Bildungsangebote. Ihren Arbeitsplatz sehen wir nicht als Job, sondern als langfristige, spannende Aufgabe in einem eingespielten Team.

Sie haben Interesse, dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Zauner Franz, Metallteile und Maschinen
Großhandel mit Waren aus Metall und Kunststoff
Woerth 21 | 4070 Eferding | Tel.: 07272 3060 | office@metallteile.com
www.metallteile.com | www.metallteile.at

CURHAUS Bad Mühlacken

Fasten - bewusste Ernährung -
Entgiften & Entschlacken

CURHAUS
Bad Mühlacken
Bad Kroppach

TEM
Traditionelle
Europäische Medizin

Wir suchen eine motivierte / einen motivierten

Service-Mitarbeiter/in
für eine langfristige Zusammenarbeit.
Stundenausmaß nach Vereinbarung

„Mit Ihrem unkomplizierten und herzlichen Wesen bemühen Sie sich um unsere Gäste und schenken ihnen liebevolle Aufmerksamkeit.“

Verdienst Service-Mitarbeiter/in brutto monatlich (40 h / Woche):
€ 1.680,- (mit LAP und Praxis) / € 1.460,- (ohne LAP).
Anrechnung von Ausbildungs- bzw. Vordienstzeiten.

Freuen Sie sich auf:

Ein freundschaftlich verbundenes Team, nette Gäste,
ein abwechslungsreiches Betätigungsfeld,
Weiterbildungsmöglichkeiten, Arbeitszeit bis max. 21.00 Uhr.

Sie bringen mit:

Teamfähigkeit, Kreativität, Zuverlässigkeit und Genauigkeit
sowie Freude am Mitgestalten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

CURHAUS Bad Mühlacken; Elisabeth Rabeder
Bad Mühlacken 55, 4101 Feldkirchen/D. – www.tem-zentrum.at
M: betriebsleitung.badmuehlacken@marienschwestern.at



schüttgut-technik

kompetent, innovativ, serviceorientiert

4083 Haibach - 0043 / 72 79 / 88 20

Wir bauen komplette Industrieanlagen für Schüttgüter aller Art.
Zur Verstärkung suchen wir **AB SOFORT**

OBERMONTEURE (M/W)

MONTEURE (M/W)

Für diese Position gilt ein Mindestbruttogehalt von Euro 29.886,22
zuzüglich Zulagen. **ÜBERZAHLUNG** bei entsprechender
Qualifikation möglich

PROJEKTLEITER (M/W)

KONSTRUKTEUR (M/W)

Für diese Position gilt ein Mindestbruttogehalt von Euro 24.971,94.
ÜBERZAHLUNG bei entsprechender Qualifikation möglich

TECHNISCHER ZEICHNER- Lehrling

Lehrlingsentschädigung 1. Lehrjahr Brutto Euro 507,02

Die vollständigen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer
Homepage www.ifk.co.at.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an kaltseis@ifk.co.at.
Für Auskünfte steht Ihnen Herr Ing. Franz Kaltseis unter
0664 / 133 23 46 gerne zur Verfügung.

Betriebsratswahl des Sozialhilfeverbandes

Im Kollektiv lassen sich Themen besser bearbeiten

Erstmals in der Geschichte des Sozialhilfeverbandes Eferding gab es eine Zentral-Betriebsratswahl der Altenheime.

Zur Vorsitzenden wurde Kerstin Bartoszak gewählt. In den Sozialhilfeverband eingegliedert sind die Altenheime in Hartkirchen, in Leumühle und in Eferding (Bräuhausstraße). Die drei Betriebsratsvorsitzenden dieser Heime sind Birgit Landeshammer, Gertrude Forkl und Andrea Weiss.

Erste Ziele hat sich das Betriebsratsteam bereits gesteckt.

In Planung ist die Ausverhandlung einer Betriebsvereinbarung für den Durchrechnungszeitraum, damit die ausverhandelte Arbeitszeitverkürzung von den Mitarbeiter/-innen auch genutzt werden kann. Sehr wichtig ist dem Team auch die Bündelung gemeinsamer Arbeitnehmer/-inneninteressen und Themen, die nun auf einer Ebene verhandelt werden können. Das bringt den Vorteil mit sich, dass es für alle drei Häuser einheitliche Regelungen geben wird. ■



Foto: ÖGB

Das neue gewählte Team mit der Vorsitzenden Kerstin Bartoszak (Mitte) und ÖGB Regionalsekretär Peter Schoberleitner.

Lehrbetriebsabend in Waizenkirchen

Kooperation der LWBFS Waizenkirchen

Das Schulmodel LandWirtschaft ist eine Kooperation zwischen der WKO Eferding, der WKO Grieskirchen und der LWBFS Waizenkirchen. Die Schüler der 2. Klasse sind auf der Suche nach dem richtigen Lehrplatz für den Herbst 2018 und darum laden die Kooperationspartner Sie herzlich zum Berufsinformations-

abend am Dienstag, den 6. März 2017 um 19:30 Uhr in die LWBFS Waizenkirchen, 4730 Waizenkirchen, Linzer Str. 2. ein. Sie haben dabei die Möglichkeit Ihr Unternehmen und die Lehrberufe Ihres Betriebes zu präsentieren. Anmeldung zum Lehrbetriebsabend ab sofort möglich per E-Mail: eferding@wkooe.at ■

Rüstige Aschacherin packt an

Ehrenamtliche Tätigkeit im Volkshilfe Shop

Seit 13 Jahren vergeht kein Wochentag an dem Maria Pfleger nicht im Volkshilfe Shop am Aschacher Kirchenplatz vorbeischaute, um zu helfen. Die rüstige 75-Jährige packt an, wo immer sie gebraucht wird und das ehrenamtlich.

„Mir macht es einfach Spaß unter Menschen zu sein, das hält mich fit, in jeder Hinsicht. Ich spüre das Alter nicht“, so Maria Pfleger. Im Second Hand Shop der Volkshilfe kümmert sich die Aschacherin um Sauberkeit und Ordnung. „Maria hilft beim Sortieren, hängt Kleidung zurück auf die Haken, putzt wenn nötig, schaufelt Schnee und bringt immer ein Lächeln mit. Sie gehört einfach zum Shop und wir sind sehr

froh sie zu haben“, so Shopmitarbeiterin Renate Hinterberger. Aber nicht nur in der Volkshilfe ist Maria Pfleger ein gern gesehener Gast. Die Pensionistin hilft in ganz Aschach wenn Not an der Frau ist. Für viele Geschäfte erledigt sie kleine Botengänge, hilft bei Festen mit und engagiert sich in der Pfarre als Mesnerin. ■



Foto: Volkshilfe ÖÖ

Renate Hinterberger, Maria Pfleger und Renate Cornelia Riener sind im Volkshilfe Shop schon ein eingespieltes Team.

Hinzenbacher Gemeinderätin in Brüssel

Zu Besuch bei EU-Institutionen

Das österreichische Außenministerium lädt regelmäßig GemeinderätInnen zu einer Informationsreise „Europa fängt in der Gemeinde an“ nach Brüssel ein. Es geht darum sich selbst ein Bild von den EU-Institutionen und ihrer Arbeit zu machen und Vorurteile abzubauen. Andrea Hehenberger, Gemeinderätin aus Hinzenbach war heuer mit dabei. Aus allen Bundesländern, aus großen Städten und kleinen Landgemeinden waren 25 GemeinderätInnen vertreten und repräsentierten alle Parteien. MitarbeiterInnen der „ständigen Vertretung Österreichs in Brüssel“ erklärten der Delegation aus Österreich, wie die „EU“ funktio-

niert. Von Siebzehn-Stunden-Tagen wurde da berichtet, von diplomatischen Kunststücken und doch immer wieder alle an einen Tisch zu bringen und so dem Namen „Friedensprojekt“ gerecht zu werden. ■



Foto: privat

Andrea Hehenberger mit Dr. Gerald Lonauer (Länderbüro Oberösterreich).

4070 Eferding, Bräuhausstraße 3
 Telefon: +43 7272 5570
 Web: www.hakeferding.at
 Mail to: office@hakeferding.at



Muss Theater sein?

Da Theater ein wichtiger Bestandteil der Kultur und diese ein wesentlicher Bereich des Deutschunterrichts ist, lesen die Schülerinnen und Schüler nicht nur klassische und moderne Werke, sondern erleben sie auch hautnah im Theater. Gerade in einer Schule, in der die wirtschaftlichen Fächer neben den Fremdsprachen den Schwerpunkt bilden, ist es von großer Bedeutung, den kulturellen Horizont der Jugendlichen zu erweitern.

Wir besuchen immer Abendvorstellungen und die Teilnahme am Theaterbesuch ist freiwillig. Nichtsdestotrotz – oder vielleicht deshalb findet sich meist eine erkleckliche Anzahl von Schüle-

rinnen und Schülern, die trotz der vielen Schularbeiten, Tests, Wiederholungen und Prüfungen das Theaterangebot annimmt. In diesem Schuljahr begeisterten wir uns schon für das kritische Stück „Die Physiker“ von Friedrich Dürrenmatt und für „Parzival-Short Cuts“. Ob nachdenklich oder lustig – diese Aufführungen sind ein Höhepunkt des Literaturunterrichts.

Theater muss nicht sein, aber es darf sein. Unsere Schülerinnen und Schüler sind die Kulturgenießer der Zukunft. Sie nehmen das Angebot immer wieder gerne an. ■

Mag. Isabella Kampf
 Mag. Susanne Paschinger

Türen auf im BORG Grieskirchen

Spannende Projekte wurden präsentiert

Für alle Interessierten öffnete das BORG Grieskirchen am Freitag, 19. Jänner 2018 seine Türen und begeisterte seine Besucher mit einem abwechslungsreichen Programm und spannenden Projekten. So konnten Kunstbegeisterte nicht nur selbst Farben herstellen und gleich ausprobieren, sondern auch Fotos künstlerisch bearbeiten und entwickeln. Musikfreunde bekamen Kostproben der verschiedensten Instrumentalgruppen und des Vokalensem-

bles zu hören. Sportliche konnten gleich mitmachen oder sich von der Tanzgruppe inspirieren lassen. Und der naturwissenschaftliche Zweig präsentierte sich unter anderem mit chemischen Experimenten, biologischen Untersuchungen und 3-D-Druck. Ein besonderes Highlight war auch die Absolventenausstellung, die hoch qualitative künstlerische Werke zugänglich machte und gleichzeitig die Verbundenheit der SchülerInnen mit der Schule weit über ihre Schulzeit hinaus zeigte. Wer sich einen Schulplatz im BORG Grieskirchen schon sichern wollte, der konnte gleich eine Voranmeldung abgeben. Anmeldungen sind aber auch noch von 26. Februar bis 9. März 2018 möglich! ■



Foto: BORG Grieskirchen

Tag der offenen Tür 2018, BORG Grieskirchen.

Auszeichnung für BHAK Eferding

Übungsfirma „FRUGE“ ist Preisträger in Wien

Im Rahmen des GEWINN Infodays wurden die SchülerInnen der 4AK der BHAK Eferding zur Preisverleihung nach Wien ein-

geladen. Mit der Übungsfirma, Frucht- und Gemüselust GmbH, haben sie mit Frau Professor Mag. Heidelinde Lehner an der ACT Selfie Challenge teilgenommen. Ihre Aufgabe war, ein kreatives Selfie von allen Mitarbeitern der Übungsfirma zu erstellen, in welchen das Magazin GEWINN ersichtlich ist. Bei der Preisverleihung in der Wiener Stadthalle, nahmen die SchülerInnen den 3. Platz entgegen. Dabei wurden ihnen Gutscheine der Firma Thalia sowie ein Jahres-Abo des Magazins GEWINN überreicht. ■



Foto: BHAK Eferding

Die Übungsfirma „FRUGE“ der BHAK Eferding gewann Preis.

Sensation beim SV Sparkasse Alkoven

Nachwuchstraining durch Real Madrid

Dem SV Sparkasse Alkoven gelingt ein riesen Deal im Nachwuchsbereich – eine Partnerschaft mit Real Madrid! „Es war nicht leicht, aber umso mehr freuen wir uns jetzt auf eine tolle Zusammenarbeit“, freut sich Nachwuchstrainer Begicevic. Start in diese Partnerschaft wird ein Trainingslager der SV Alkoven unter der Schirmherrschaft von Real Madrid vom 27. bis 31. August 2018 sein. Die Fußballschule der Königlichen trainiert Kinder zwischen 7-14 Jahren in Alkoven. „Trainer aus der Real Schule übernehmen das Training! 10 Trainingseinheiten werden nach den Vorgaben der Real-

schule gemacht. 3 Kids werden für das nationale Tryout nominiert und haben die Chance nach Madrid zu fahren“, weiß Begicevic. „Anmelden kann sich jeder. Unser Ziel ist es jedoch allen Kindern des SV Sparkasse Alkoven eine solche Teilnahme zu ermöglichen. Durch zahlreiche Unterstützung von Sponsoren und Übernahmen von Patenschaften wird uns dies gelingen“, so Obmann Franzmayer.

Für alle, die wie Stars wie Ronaldo, Bale oder Kroos trainieren wollen, melde dich an unter www.frnclinics.com. Achtung begrenzte Teilnehmerzahl! ■



Die Fußballschule der Königlichen ist 2018 zu Gast beim SV Alkoven!

Anmeldung: frnclinics.com

Die Fußballschule von Real Madrid ist 2018 zu Gast beim SV Alkoven.

5 Landesmeistertitel zum Auftakt

Gelungener Saisonauftakt der IGLA long life

Bei der ersten Meisterschaft des Jahres präsentierte sich die Sportunion IGLA long life wieder in gewohnt erfolgreicher Manier. Der Leichtathletikkklub aus Natternbach konnte bei den Hallen-Landesmeisterschaften der Klassen U18 und U20 fünf Titel und insgesamt neun Medaillen auf sein Konto verbuchen. Die 17-jährige Antonia Kaiser stellte sich bei der Sportunion IGLA long life mit drei Goldmedaillen ein. In der Klasse U18 holte Sarah Winkler aus Andorf die Goldmedaille über 800 Meter. Den 3000-Meter-Lauf der U18-Burschen gewann Felix Steiner aus Neumarkt im Hausruck. Drei Mal am Podest landete Linda Lorenz. Die Athletin holte Silber im

Kugelstoß, Silber im Hochsprung und Bronze im Weitsprung. Über Bronze im 200-Meter-Lauf freute sich Magdalena Sura.

Vor Kurzem fand in Neuhofen der erste Lauf zum traditionellen, aus drei Veranstaltungen bestehenden Geländelaufcup statt. Der Eferdinger Martin Enzenberger gewann souverän die Tageswertung über die Kurzstrecke. Christiane Rabeder aus Feldkirchen holte sich den Sieg in der W50 über diese Distanz, Rang drei in dieser Klasse belegte die Linzerin Renate Keplinger. Josef Beyer aus Ottenstheim, selbst Mittelstrecken-Trainer bei der Sportunion IGLA long life, gewann die Klasse M50 über die Langdistanz (9,6 Kilometer).

Eine sehr gute Leistung zeigte Ida Danner (U16) aus Weibern über 2.400 Meter mit Platz zwei.

Der Diersbacher Ludwig Schwaiger belegte Rang 3 in der Klasse U14. ■



Antonia Kaiser (3 x Gold) + Magdalena Sura, Linda Lorenz (3 Med.) und Sarah Winkler (1 x Gold).

Foto: IGLA

Markus Reifinger auf Siegeszug

Platz 1 in Linz und Schildorn

Beim Silvesterlauf in Linz konnte Markus Reifinger im 3 km Gehen mit einer sehr guten Zeit und mit großem Vorsprung gewinnen. In Schildorn beim Dreikönigs-

gehen über 10 km erreichte er auch mit einer hervorragenden Zeit und zugleich neuen Streckenrekord den 1. Rang. Orthopäde Dr. Briglauer machte Markus Reifinger nach 5-monatiger Verletzungspause wieder fit. Die Formkurve steigt an.

Die nächsten Ziele von Reifinger sind die Österreichischen Meisterschaften und die Europameisterschaften in Madrid. Mit 3 Mal Gold bei den Österreichischen Meisterschaften und WM-Gold in Südkorea ist die Saison 2017 für Markus Reifinger (Verein LG Innviertel) sehr gut verlaufen. ■



Markus Reifinger siegte in Linz und Schildorn.

Foto: Markus Reifinger

Gemeindemeisterschaft Ski Alpin

Gemeinde Neukirchen und Eschenau

Die Gemeindemeisterschaft von Neukirchen und Eschenau für Ski und Snowboard inkl. einer Mannschaftswertung und Familienwertung für Hobbyläufer findet am Sonntag, den 18. Februar 2018 am Hochficht/Zwieselberg um 10:30 Uhr statt. Ausgetragen wird ein Riesentorlauf mit

2 Durchgängen. Die Siegerehrung findet um 19:00 Uhr beim Wirt in Sixt statt. Anmeldung bei Reinhold Bogner, Tel. 0676/814 24 0461 oder per E-Mail: bogi76@gmx.at. Tolle Preise für die Mannschafts- und Familienwertung warten auf die Teilnehmer. ■



Foto: privat

Die Gemeindemeisterschaft Ski Alpin von Neukirchen und Eschenau findet am 18. Februar statt.

Erfolgreiche Spielsaison der Volksbühne

Neuer Vorstand der Volksbühne Pollham

Die Spielsaison der Volksbühne Pollham im Jahr 2017 konnte positiv abgeschlossen werden. Die Komödie „DRECK am STECKEN“ sorgte für sieben ausverkaufte Aufführungen, wo durch die Mitwirkung von 13 aktiven Spielern eine Vielfalt an Charaktere gegeben war. Besonders viel Energie wurde in das aufwändige Bühnenbild mit der Mühle investiert.

Ein Dank an alle Helfer, besonders an Lars Boje für sein Entgegenkommen, die Sponsoren und die zahlreichen Besucher. Bei der Jahreshauptversammlung der Volksbühne Pollham wurden die Neuwahlen vor-

genommen. Kulturgemeinderat Christoph Hawelka als Wahlleiter nahm die Wahl vor bei der folgende Mitglieder einstimmig in den Vorstand gewählt wurden: Obmann: Josef Karl Hummer / 1. Obmannstellv: Mag. Josef Hofinger / 2. Obmannstellv: Alfred Paschinger / Kassiererin: Erika Aichlseder / Schriftführerin: Anneliese Hummer. ■



Vorstand der Volksbühne Pollham.

Foto: Volksbühne Pollham

„GUUTE Card“ stärkt regionale Kaufkraft

Steigerung der Kundenfrequenz in der Gemüseregion Eferding

„... denn das GUUTE liegt so nah!“ - mit diesem Slogan setzte die WKO Urfahr-Umgebung vor knapp zwei Jahrzehnten Initiativen, um mit Bewusstseinsbildung auf breiter Basis dem massiven Kaufkraftabfluss zu begegnen.

Auch in der Gemüseregion Eferding erlebt die GUUTE Card seit ihrer Einführung im Jahr 2014 einen massiven Steigflug. Für 193.479 Transaktionen bzw. Buchungen wurde sie im Jahr 2017 genutzt. Damit sammelten die Kunden 5.884.095 GUUTE Punkte, von denen wiederum 5.417.434 Punkte für Einkäufe eingelöst wurden. Der gebundene Umsatz überstieg die 5-Mio.-Euro-Grenze. 7.500 GUUTE Cards wurden in der Gemüseregion Eferding im Vorjahr genutzt, 9.900 sind bereits im Umlauf.

Michael Pecherstorfer, Obmann der WKO Eferding und zugleich

der Gemüseregion Eferding, zeigt sich absolut zufrieden: „Jeder Euro, der über unsere GUUTE Card bei den Mitgliedsbetrieben ausgegeben wird, ist ein Stimmzettel für unsere Region und schafft somit hier auch Arbeits- und Lehrplätze. Wenn die Gemeinden zusätzliche Einnahmen für die Infrastruktur erhalten, profitiert auch wiederum jeder Bewohner von gesteigerter Lebensqualität.“ Die GUUTE Card Gemüseregion Eferding kann derzeit im Eferdinger Bezirksgebiet in 24 Betrieben (inklusive Filialen) genutzt werden. Pecherstorfer: „Ich bin stolz auf die Vielfalt der Unternehmen, die bei unserer GUUTE Card mitmachen, und freue mich über jeden weiteren Betrieb, der unserer Gemeinschaft beiträgt und dadurch das regionale Netzwerk nachhaltig stärkt.“

Das sieht auch Christa Klinger, Obfrau des Tourismusver-

bandes Eferding, so: „Oberstes Ziel ist es, die Kaufkraft in der Stadt und im Bezirk Eferding zu stärken, die Kunden für ihre Treue zu belohnen und die meist inhaber-geführten Handelsbetriebe im Zentrum von Efer-

ding zu unterstützen, ihren Kunden einzigartige Produkte und Leistungen anbieten zu können. Zusätzliche GUUTE-Card-Anbieter sollen helfen, die Kundenfrequenzen noch weiter zu steigern.“ ■



Foto: WKO

Michael Pecherstorfer, Birgit Rauscher, Christa Klinger und Hans Moser.



DR. HILLISCH
HAUT & PLASTISCHE CHIRURGIE

Vaginalstraffung ohne OP

Mit sanfter FemiLift Lasertechnologie

- ambulante Behandlung
- keine Nebenwirkungen
- sofort wieder gesellschaftsfähig



NEU
IN ÖSTERREICH

Unterer Graben 4
4070 Eferding

T 07272 / 76933
E ordination@drhillisch.at
W www.drhillisch.at

Mehr Informationen und Videos zur Behandlung finden Sie auf Drhillisch.at

Veranstaltungen Februar

Bei uns ist immer etwas los!

Aschach/D.

9.2., 19.30 Uhr, Schloss Aschach: Die „Zwettler Bet(t)-weiba“ und Hans Kumpfmüller

Bad Schallerbach

5.2., 13-17.30 Uhr, Atrium: Happy-Future Infotag „Alltag leichter gemacht“, Eintritt frei

5.2., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision „s´Mühlviertel - Naturjuwel zwischen Donau und Böhmerwald“ von Mag. Rudolf Gossenreiter

8.2., 20 Uhr, Restaurant Schallerbacherblick: Musikantenstammtisch, Eintritt frei

12.2., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision „Ägypten - Ein Mythos lebt“ von Christian Kovacs

13.2., ab 14 Uhr, Rathausplatz: Lustige Faschingsparty

19.2., 19.15 Uhr, Atrium: Fotovision „Steinzeit - Expedition Neuguinea“ von Helmut Pichler

26.2., 19.15 Uhr, Atrium: 3D Audiovision „Von Aspach bis Zermatt“ von Markus Hatheier

Eferding

2. u. 3.2., 20.18 Uhr, Kulturzentrum Bräuhaus: Gauklerfest „La Dolce Vita“

6.2., 19.30 Uhr, Pfarrzentrum St. Hippolyt: Vortrag „Medien und Demokratie! Was und wem kann man heute noch glauben?“

10.2., 17 Uhr, Kulturzentrum Bräuhaus: „Der Karneval der Tiere“ - Festveranstaltung 40 Jahre LMS Eferding

11.2., 14.30 Uhr, Kulturzentrum Bräuhaus: Kinder-Fasching

13.2., 14 Uhr, Stadtplatz: Faschingsumzug der Eferdinger Gaukler

16.2., 19.30 Uhr, Pfarrzentrum St. Hippolyt: KFB Vortrag von Ana Maria Berrio Ramirez über Kolumbiens Frauen

Feldkirchen/D.

3.2., 20 Uhr, Wirt im Pesenbach: ÖVP-Ball

4.2., 15 Uhr, Wirt im Pesenbach: Kinderfasching

6.2., 19.30 Uhr, Kurhaus Bad Mühlacken: Buchpräsentation „Fasten für ein neues Lebensgefühl“

10.2., 20 Uhr, Gasthaus Petermichl: Gschnas

10.2., 20.30 Uhr, Wirt im Pesenbach: 20. Faschings-Sportakel

Gallspach

2.2., 20.11 Uhr, Kursaal: 50. Gallspacher Narrenabend

10.2., 20 Uhr, Kursaal: Ball der FF-Enzendorf mit Theaterauführung

11.2., 14-17 Uhr, Kursaal: Kinderfasching

Grieskirchen

2.2., 18 Uhr, Treffpunkt Kirchenplatz: Nachtwächterrundgang in Grieskirchen, Anm. 0676/ 7718185

3.2., 20 Uhr, Pfarrheim: Landjugendschnas

3.2., 20 Uhr, Sichtbar: Charity-Gschnas „Voll schräg! Crazy hair night“

7.2., 19 Uhr, Bibliothek: Wanderkino „Der Vollposten“

7.2., 20 Uhr, VAZ Manglbürg: Tanzfest der LWBFS Waizenkirchen

10.2., ab 16 Uhr, Festzelt Kirchenplatz: Gschnas der FF Grieskirchen

12.2., 19 Uhr, Sichtbar: Hausball

12. u. 13.2., TIZ-Land: Projekt „Top in den Job“

13.2., ab 12 Uhr, Festzelt Kirchenplatz: Faschingskehras

Hartkirchen

7. u. 8.2., 15.30-20.30 Uhr, Schauburgsaal: Blutspendeaktion des Roten Kreuzes

Neukirchen a.W.

2.2., 19.59 Uhr, Pfarrheim: Frauenfasching

3.2., 20.30 Uhr, GH Berghamer: Union Gschnas

Peuerbach

2.2., 19 Uhr, Melodium: „Let´s Dance“, VA: OÖVP Peuerbach

4.2., 14.30 Uhr, Pfarrheim: Kinderfaschingsball der Union

9.2., 15-16 Uhr, Eltern-Kind-Zentrum: „Kasperl und die Sonnenblume“ für Kinder ab 3 Jahren

10.2., 19-21 Uhr, Pfarrheim: Jungschärfaschingsdisco

13.2., 16-24 Uhr, Maloplatz: „Komm HerMann“-Faschingsparty

22.2., 20 Uhr, Melodium: Kabarett „Herkulis“ mit Gernot Kulis

Schönering

4.2., 15 Uhr, Pfarrheim: Pfarr-Fasching

St. Marienkirchen/P.

3.2., 20 Uhr, Veranstaltungszentrum: Lichtmess-Tanz der Samareiner Bäuerinnen

13.2., 16 Uhr, Mostspitz: Faschingsrummel des Sparvereins Samarein

Waizenkirchen

9.2., 13.30 Uhr, Gasthaus Cafe Mair: Ripperlessen im Fasching unter dem Motto „Im wilden Westen“, VA: Goldhaubengruppe

Wallern

4.2., 8.45 Uhr, Kath. Pfarrsaal: Pfarrcafe

8.2., 14 Uhr, VAZ akZent: Faschingsball, VA: Seniorenbund

10.2., 20 Uhr, Kath. Pfarrheim: Cocktailparty

Wilhering

4.2., 9 Uhr, Pfarrheim: Wilheringer Pfarrcafé

10.2., 17-19 Uhr, Turnsaal der ehem. Hauptschule: Schauturnen

10.2., 20 Uhr, Pfarrzentrum Dörnbach: Dorfgschnas

Alle Termine
auch auf
www.news-online.at



Saisonstart der Hofbühne Tegernbach

Kabarettfrühling „SCHÄRZ im MÄRZ“

Am 1. März geht es wieder los in der Hofbühne Tegernbach - in ein spannendes und abwechslungsreiches Kulturjahr. Gestartet wird mit einem Kabarettfrühling unter dem Motto „SCHÄRZ im MÄRZ“. Dazu konnten eine ganze Reihe toller Kabarettisten und Schauspieler verpflichtet werden. Ganz zu Beginn der Saison gibt es „Am Ende des Tages“ mit Christof SPÖRK, dann am 3. März was ganz Lustiges für die Kleinen mit dem BABELART THEATER, dann Thomas STIPSITS, dann Nadja MALEH, dann Fritz EGGER, dann Franz BACHLEITNER und zum Abschluss dieses Reigenes DIE LANGE NACHT DES KABARETTES.

Jetzt im März - wo die Nächte noch lang sind, und der Winter auch schon lange dauert - eine sicherlich lustige Abwechslung für die lieben Besucher. Wie es dann nach Ostern weiter geht sehen Sie im Jahresprogramm.

Für das Jahr 2018 wurde wieder eine tolle Auswahl mit viel Abwechslung und hoher Qualität getroffen. Viele tolle Frauen treten heuer auf: Nadja Maleh, Isabella Pannagl, Lisa Eckhart, Natalie Brun, Verena Scheitz, die Kernölamazonen, Angelika Niedetzky, Ilona Lindenbauer, Daniela Schaupp, Ruth Humer, Gertrud Tröbinger und viele andere. Zusätzlich wurden sieben Kinderstücke ins Programm aufgenommen. Auch tolle Konzerte runden das Kulturleben in der Hofbühne Tegernbach ab: Big Band Night „Count Basie“, der Soundtrack zum Glascherbenviertel, das beliebte Tegernbacher Gstanzlsingen,

ATTWENGER & Buntspecht, Monday Night Orchestra mit Ella Fitzgerald Programm, Alex Zilinski & Band, Blechbrassbrothers & Beda mit Palme und A Tribute to Amy Winehouse, das legendäre Pink Floyd Revival, The

Boogaloos mit Max the Sax und viele weitere Konzerte. Theaterstücke, Lesungen, Film, Events und zum jährlichen Abschluss der beliebte Advent in Tegernbach stehen auf dem Jahresprogramm 2018. ■

PROGRAMMVORSCHAU 2018 unter www.hofbuehne.at Infos unter: Tel. 07248 / 66 958 oder E-Mail: info@hofbuehne.at Karten für alle Veranstaltungen schon jetzt erhältlich!		
Do 1.3.	20:00	CHRISTOF SPÖRK „AM ENDE DES TAGES“ Das umjubelte KABARETT Programm des Landstreich Frontman
Sa 3.3.	16:00	KINDERTHEATER „FUCHS & RABE“ Babelart Theater: Manfredi Siragusa & Andra Taglinger Lustige Geschichten und Fabelszenen für Groß & Klein
So 4.3.	19:00	THOMAS STIPSITS „Stinazer Delikatessen“
Mi 7.3.	20:00	NADJA MALEH „BEST OF“ Die lustigste Kabarettistin Österreichs zum Internationalen Frauentag 2018
Sa 10.3.	20:00	BIG BAND NIGHT mit VIBRAVENÖS JAZZ ORCHESTRA Konzert im Theaterstadl der Hofbühne
Do 15.3.	20:00	FRITZ EGGER „DER HERR KARL“ Eine schwarze Komödie von Helmuth Qualtinger
Di 20.3.	20:00	FRANZ BACHLEITNER „LEGGOMAGIGGO“ Lesung im Gewölbe - Musik ALEX ZILINSKI
Do 22.3.	20:00	DIE LANGE NACHT DES KABARETTES

Bad Taste Party 2:tages:bart

Am Faschingsamstag 10. Februar im FLY Prambachkirchen

Es wird bunt, verrückt und ausgefallen in Prambachkirchen, denn am Faschingsamstag, 10. Februar 2018 steigt die heißgeliebte Bad Taste Party mit 2:tages:bart im Fly.

Die beiden Stimmungskanonen

Pascal Kitzmüller und Karl Weixelbaumer sind bekannt für ihre eskalationsreichen Parties und werden das Fly zum explodieren bringen.

Egal ob sexy Polizistin, Ingo ohne Flamingo oder einfach nur

ungeschminkt, an diesem Tag ist alles erlaubt.

Der Reiz an der Faschingszeit war doch schon immer, in fremde Rollen zu schlüpfen und unerkannt die Ausgelassenheit zu feiern.

powered by:
**Be Cool
Be NEWS**
www.news-online.at

Im Fly Prambachkirchen bieten sich hierfür bis in die frühen Morgenstunden genügend Gelegenheiten. ■

Anzeige



„Zuckerwatte Combo“ in Peuerbach

Benefizveranstaltung am 1. März 2018

Am Donnerstag, den 1. März 2018 begeistert die „Zuckerwatte Combo“ mit dem Programm „Komm ein bisschen mit nach Italien“ die Besucher im Peuerbacher Melodium. Geboten wird dabei eine Schlagerrevue der 50er und 60er Jahre. Beginn ist um 19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr) – freie Platz-

wahl. Karten im Vorverkauf EUR 15,- / Abendkasse EUR 19,-. Der Reinerlös kommt der Fußballnachwuchsspielgemeinschaft zugute. Karten bekommen Sie bei den Banken, der Gemeinde, in Monikas Bastelstube, den Sportvereinen und unter E-mail: felix.lindinger@gmx.at. ■

„Take off“ der JW Grieskirchen

Start in ein neues Veranstaltungsjahr

Die JW Grieskirchen startete am 17. Jänner 2018 im Autohaus Lang mit den Hausherrn Elke und Alois Lemberger in ein neues, spannendes Veranstaltungsjahr 2018. Sigrid Kitzinger und Benedikt Pointner vom JW-Vorstandsteam begrüßten zahlreiche Jungunternehmer und bedankten sich bei den Hauptsponsoren für die Unterstützung. Mag. Günter Haslberger gab interessante Einblicke, was das aktuelle Regierungsprogramm im Bereich der Steuern vorsieht und legte auch einen Fokus auf die regionale Wirtschaft. In der Talkrunde mit Jungun-

ternehmern aus der Region berichteten Martina Pauzenberger (Emmas Laden), Christian Mühlböck (M&M Energietechnik GmbH) und Christoph Ebetshuber (SINNUP GmbH) von ihren Erfahrungen. Ein Highlight der Veranstaltung war die Vorstellung der Kampagne „Bereit für's Rampenlicht?“. Dabei wurde unter allen anwesenden JW-Mitgliedern ein Werbepackage im Wert von 2.000,- Euro verlost. Darüber freute sich die Gewinnerin Martina Pauzenberger. In diesem Veranstaltungsjahr gibt es noch 3 weitere Gewinnchancen. ■



(v.l.) Alois und Elke Lemberger (Auto Lang), Wolfgang Greiml, Daniel Andorfer, Christoph Ebetshuber (JW Grieskirchen), Martina Pauzenberger (Emmas Laden), Beate Thalhammer (Authentischsein), Sabrina Lang (Tips), Hans Moser (WKO GR), Sigrid Kitzinger, Benedikt Pointner, Hanna Wimmesberger (JW Grieskirchen).

Ball in Feldkirchen/D.

Magie und Zaubereinlagen

Am 3. Februar lädt die ÖVP Feldkirchen an der Donau zum traditionellen Ball ein und die BesucherInnen können sich auf ein buntes Programm freuen. Nach der Musik der Gruppe „Be Cheees“ kann getanzt werden und köstliche Mehlspeisen werden angeboten. Magische Zaubereinlagen sorgen für Stimmung bei Tisch und bei der Tombola gibt es viele Preise zu gewinnen.

Die drei Hauptpreise, die allerdings nur an Anwesende verlost werden, haben einen Wert von 650,- Euro. Gefeiert werden kann auch in der Schnaps- und Sektkabarett und im kleinen Saal kann zur Discomusik gerockt werden.

Das Ballkomitee freut sich auf viele BesucherInnen, die alle mit einem Begrüßungsgetränk empfangen werden. ■

OÖ. Rettungsdienstmedaillen überreicht

Hilfe für Mitmenschen ausgezeichnet

Für ihren Einsatz und ihr Engagement für ihre Mitmenschen überreichte Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer am Montag, 22. Jänner 2018, die OÖ. Rettungsdienstmedaillen in Gold, Silber und Bronze.

„Menschen, die sich für andere engagieren haben das Herz am richtigen Fleck. Sie sind nicht blind für die Not anderer, sondern gehören zu denen, die sich Tag für Tag für andere einsetzen.“

Sie leisten einen vielfach unersetzlichen Dienst. Seinen Mitmenschen zu helfen ist keine Selbstverständlichkeit, sondern eine Leistung, die sich nicht in Zahlen messen lässt“, dankte Landeshauptmann Stelzer den ausgezeichneten Rettungssanitäterinnen und Rettungssanitätern.

OÖ. Rettungsdienstmedaille in Silber: Hauptsanitätsmeister Josef Schmidt (Grieskirchen)

OÖ. Rettungsdienstmedaille in Bronze Bezirk Eferding: Hauptsanitätsmeisterin Sandra Exenschläger (Fraham), Abteilungskommandantin Anita Huemer (Hartkirchen), Abteilungskommandantin Alexandra Mayr (Eferding), Haupthelferin Elfriede Oberleitner (Eferding), Hauptsanitätsmeisterin Karin Pfabl (Eferding) und Haupthelfer Roland Weißenböck (Fraham).

OÖ. Rettungsdienstmedaille in Bronze Bezirk Grieskirchen: Oberzugsführer Ing. Thomas Aigner (Schlüßlberg), Haupthelfer Bernhard Ecker (Gallspach), Haupthelfer Rainer Ertl (Peuerbach) und Obersanitätsmeister Josef Standhartinger (St. Georgen bei GR). ■



Ehrung der OÖ. Rettungsdienstmedaille in Bronze im Bezirk Eferding.

direkt

KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige
können Sie unter www.news-online.at aufgeben

Aktuell

Verkaufe Ofen mit Flammeffekt Kaminfeuer neuwertig, 90,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Glühbirnen 40 oder 100 Watt, klar, E27 oder E14 Gewinde, Preis pro Stk. 0,30 EUR, Abgabemenge ist 10er Pkg., Wilhering, Tel. 0699/ 11117242

Verkaufe neuen Multibräter 38x26x12,5, 120,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Verkaufe Schreibtisch 1,15x90 mit Aufsatz, 150,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Verkaufe eleganten roten Hosenanzug Gr. 38, Betty Barclay, 40% Schurwolle, 80,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Verkaufe neuwertige Eislaufschuhe Gr. 36, Marke ROCES, schwarz, 35,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Lernhilfe und Braingym, Englisch, Deutsch und Mathematik, DSA Dipl. Kin. Doris Dannerbauer, Tel. 0650/ 5249596

Äpfelverkauf bei Schneeberger, Bergern 4, 4702 Wallern, verschiedene Sorten, Tel. 0664/ 2171360

Latten 3/5, 4/5, 5/8 Staffel, Bretter, Pfosten, Kanten, Stangen, Pflöcke, Rundlinge, Zaunlatten, Bastlerholz trocken und günstig, Anfragen unter Tel. 07277/ 7105 oder 0664/ 7955339

Holzhaustüre Marke TOPIC 209/109 cm, gebraucht, günstig zu verkaufen, Tel. 0699/ 81930998

2 Stk. Dirndlkleider Gr. 140 mit Bluse und Schürze pro Stk. EUR 15,-; 2



www.bauernfeind.at

Erstkommunikationskleider bodenlang Gr. 140 pro Stk. EUR 35,-; Stiefel grau Gr. 36 EUR 5,-; Stiefel weinrot Gr. 35 EUR 2,-, Tel. 07272/ 4745

Pflegebedürftig und doch Zuhause, wir betreuen Sie rund um die Uhr 24 St. Betreuung, Tel. 07229/ 23118

machen

WALLERN: 54m2 SINGLE-WOHNUNG: Küche teilmöbliert, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad/WC, Toplage, an Nichtraucher und Inländer zu vermieten, Tel. 0699/ 81930998

2	4	9	1	3	6	5	7	8
7	8	6	5	4	9	1	3	2
1	3	5	7	8	2	9	4	6
6	9	3	8	7	4	2	1	5
4	5	7	6	2	1	8	9	3
8	2	1	9	5	3	4	6	7
5	1	8	3	9	7	6	2	4
9	7	2	4	6	8	3	5	1
3	6	4	2	1	5	7	8	9

LIEBHERR Kühl-Gefrierkombination, Maß: 147/60/60 cm, gebraucht, im betriebsbereiten Zustand, günstig zu verkaufen, Tel. 0699/ 81930998

Computer

Verkaufe Play Station 2+3 Cont. + 7 Spiele, 30,- EUR, Tel. 0664/ 5904658 abends

Einrichtung

Vollholzeckbank mit Sessel, Hocker, Hochstuhl, 350,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Verkaufe dunkelblaues Stahlrohr Doppelbett, verstellbaren Lattenrost, Höhenverstellbar, 165,- EUR, Tel. 0676/ 4626800

Essecke mit Glasvitrine 198x297 cm, mit ovalem Tisch 160x110 cm und 3 Sesseln, aus Buchenholz vom Tischler, gebraucht, EUR 550,- Raum Feldkirchen/D., Tel. 0664/ 5002841

DIESER NEUE JOB VERÄNDERT DEINE ZUKUNFT!

NEWS

www.news-online.at

VERKÄUFER/IN (Innen- und Außendienst)

Wir bieten Dir einen zukunftssicheren Job im Bereich Beratung und Verkauf. Übernahme des Stammkundenpools. Eigenes Büro, sowie moderner Laptop, iPhone und Firmenauto. Je nach Qualifizierung ist bei diesem Full-Time-Job auch gerne eine Überbezahlung nach KV möglich. Gehalt besteht aus einem Fixum, Provision und dem Dienstauro. Egal ob Du ein Quereinsteiger oder ein „alter Hase“ in der Branche bist. Wir wollen jedem ernstgemeinten Bewerber eine Chance für eine neue Zukunft geben. Melde Dich bitte telefonisch oder unter job@matousek.at. Du überlegst noch? Mache schnell, der Job ist begehrt!

Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. **Ideen seit 1990.**

Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0 • www.matousek.at

Gesucht

Häuschen/Sacherl mit Garten und Schuppen oder kleines Bauernhaus mit Schuppen oder ähnliches von österreichischem Ehepaar langfristig zu mieten gesucht! Eventuell auch Kaufinteresse. Kein Luxus, auch mit kleinen Reparaturen. Möglichst Allein- und Ruhelage. Raum: EF, GR, WL, UU, E-Mail: wurlitzerparty@live.at, Tel. 0664/ 9568306

Hausbau

Malerei/Anstrich/Fassaden - RIGIPS - Spachtelung, Hr. Berger 0664/ 73526982

Druck

Holzhaustüre Marke TOPIC 209/109 cm, gebraucht, günstig zu verkaufen, Tel. 0699/ 81930998



alias DJ Mad Max
Der BESTE für Ihre FESTE
YOUR MUSIC - YOUR PARTY
phone: 0664/ 9568306
www.mrpartytime.com

Latten 3/5, 4/5, 5/8 Staffel, Bretter, Pfosten, Kanten, Stangen, Pflöcke, Rundlinge, Zaunlatten, Bastlerholz trocken und günstig, Anfragen unter Tel. 07277/ 7105 oder 0664/ 7955339

Vermietung

60 m2 Wohnung im EG in Pram-bachkirchen zu vermieten, Tel. 0664/ 9187320

WALLERN: 54m2 SINGLE-WOH-NUNG: Küche teilmöbliert, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad/WC, Toplage, an Nichtraucher und Inländer zu vermieten, Tel. 0699/ 81930998

Verschiedenes

LIEBHERR Kühl-Gefrierkombinati-on, Maß: 147/60/60 cm, gebraucht,

**Werbekonzepte/
Grafikdesign/
Internetauftritte/
Beschriftungen
Drucksorten/
uvm.**

Matousek & Matousek
Werbe- und Medienunternehmen. Ideen. Anders sehen.
www.matousek.at

im betriebsbereiten Zustand, günstig zu verkaufen, Tel. 0699/ 81930998

**DIE BESTE FOLIE *)
FÜR IHRE
GLASFLÄCHEN.**

- **Hitze- und Sonnenschutz**
- **Sicht- und Blendschutz**
- **Splitterschutz**
- **UV-Schutz**

***) LLUMAR - die Nr. 1 am Weltmarkt**

0 72 72 / 35 72
matousek.at

NEWS

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Matousek & Matousek GmbH, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
FN 169489z, UID-Nummer: ATU 44940702

Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen
4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Redaktionsanschrift:

Eferdinger & Grieskirehner NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15
Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at

E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeige@news-online.at (Inserate nur an diese Adresse!)

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@news-online.at

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), redaktion@news-online.at

Sekretariat: **Ramona Matousek** (3572-11), sekretariat@matousek.at

Layout und Satz: **Jean Claude Grieco** (3572-55), grafik@matousek.at

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@news-online.at

Druck: Landesverlag Druckservice Gesellschaft m.b.H., Boschstraße 29, 4600 Wels

Medienrichtung: Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

Erscheinung: 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

Auflage: 31.080 Haushalte durch Postverteilung

Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz:

Herausgeber und Medieninhaber: Matousek & Matousek GmbH

Unternehmensgegenstand: Die Herausgabe, der Verlag und Vertrieb von Regionalzeitungen und

Druckerzeugnissen jeglicher Art, und Betreuung einer Internet-Plattform

Geschäftsführer: Harald Matousek

Adresse für alles: Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding

Grundlegende Richtung gemäß § 25, Absatz 4: Parteiunabhängige Regional- u. Lokalinformation

Der neue T-Roc.

Ab 11. Jänner 2018 bei uns.

Verbrauch: 4,9 - 5,4 l/100 km.
CO₂-Emission: 116 - 135 g/km.
Symbolfoto. Stand 12/2017.

Volkswagen

Toferer

||| AUTOHAUS |||

4070 Eferding
Bahnhofstraße 57
Telefon +43 7272 2556-11
www.toferer.co.at

Das Leser-Kochrezept



Lachs-Spinat-Rolle

Zutaten:

125g Blattspinat (klein geschnitten)
 4 Eier
 50g geriebenen Käse
 250g Räucherlachs
 200g Kräuterfrischkäse
 Salz und Pfeffer
 geriebenen Parmesan
 etwas Zitronensaft

Zubereitung:

Eier schaumig schlagen. Spinat, Salz, Pfeffer und Käse mit der Eiermasse mischen. Ein Backblech mit Backpapier

auslegen und mit Parmesan bestreuen, die Masse darauf verteilen. 10 Min. bei 200 Grad backen, auskühlen lassen, mit Klarsichtfolie belegen und vorsichtig umdrehen. Die Käse-seite mit Kräuterfrischkäse bestreichen, darauf den Lachs verteilen, mit Zitronensaft beträufeln. Das Ganze fest rollen und mindestens 6 Stunden kühlen. Danach in beliebig dicke Scheiben schneiden. Dazu Baguette und evtl. Sahnemeerrettich reichen.

von Klaus M., 4070 Eferding

	4	9	1					
							3	
1	3						4	6
				7				5
4		7		2		8		
	2						6	
5		8			7		2	
9			4					
3					5	7		

NEWS RÄTSELSPASS!!!

Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Scheibenabdunkelungen vom Profi

Matousek & Matousek
 Werbe- und Medienunternehmen. *Ideen. Anders sehen.*
 Eferding, www.matousek.at

Kochrezept einsenden und Gewinnen!

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie einen 35,-Euro-Gutschein für eine Scheibenabdunkelung bzw. Autofolierung

Einsenden an: redaktion@news-online.at
 oder per Post: Redaktion NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Die nächste NEWS erscheint am **22.2.2018**

Senden Sie alle Anzeigen bitte an die Redaktion!
Jeder privaten Kleinanzeige bitte 2,- Euro beilegen!

Annahmestellen in folgenden Raika-Filialen:
 Alkoven, Eferding, Haibach, Hartkirchen, Prambachkirchen, St. Marienkirchen, Stroheim, Bad Schallerbach, Gallsbach, Grieskirchen, Kallham, Michaelnbach, Neumarkt, Pötting, St. Agatha, St. Thomas, Taufkirchen, Waizenkirchen, Wallern, Feldkirchen, Dörsbach, Schönering, Straßham, Wilhering

Anzeigen lesen und gratis aufgeben im Internet
www.news-online.at

Annahmeschluss für private Kleinanzeigen: 9.2.2018

Redaktions-schluss: 13.2.2018

Für Beilagen-versand: 9.2.2018

direkt ANZEIGEN-KUPON für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,30 und im Fettdruck € 1,70 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 15,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 12,- (inkl. MWSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik:	Name:
Gewünschte Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:	Anschrift:
	Tel:

www.matousek.at

JETZT NEUEN
KATALOG ANFORDERN!

IDEEN.
DESIGN.
WEB.
DRUCK.
BESCHRIFTUNGEN.
SEIT 1990.



Matousek & Matousek

Werbe- und Medienunternehmen. Verrückt nach **IDEEN!**

A-4070 Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0